

EL LITORAL

Año XLV — No. 14.254 | Precio del ejemplar: $ 5.- | SANTA FE, domingo 30 de diciembre de 1962 | Edición de 12 páginas | Red. y Admin.: San Martín 2651/59 — Tel. 16271

EL MENSAJE DE AÑO NUEVO DEL Dr. JOSÉ GUIDO

Mañana a las 21.30 será difundido

BUENOS AIRES, 30 (UPI). — Mañana a las 21.30 —y no a las 24 como fuera anunciado anteriormente— será difundido por radiofonía y televisión, un mensaje del presidente de la Nación.

Las palabras del Dr. José María Guido, expresión de anhelo por un venturoso año venidero para el país y para el pueblo, fueron grabadas el viernes pasado.

Designaciones en la Cancillería

BUENOS AIRES, 30 (UPI). — Por decreto del Poder Ejecutivo emanado del Ministerio de Relaciones Exteriores, fueron dispuestos numerosos ascensos de persinal del servicio exterior de la Nación.

Entre los mismos, figuran los siguientes: promovidos a ministros de primera los ministros de segunda Carlos A. Ferro, Roberto Cuyer y Francisco de la Vega; a ministros de segunda, los consejeros de primera, Enrique Benjamín Vieyra (h), Carlos de Posadas y Tomás E. Pardo.

Los aportes para ciertos servicios depositará EFEA

BUENOS AIRES, 30 (UPI). — La Empresa Ferrocarriles del Estado Argentino (EFEA) informó que a partir de la efectivización de los haberes de noviembre depositará simultáneamente los aportes especiales por servicios asistenciales y sociales, habiéndose abonado 94 millones de pesos a la Dirección Nacional de Asistencia Social para Ferroviarios, y se irá acreditando un millón de pesos diarios durante los próximos 30 días.

Aclara que en días anteriores fueron distribuidos más de 400 millones de pesos para fondos y aportes sociales. Indica que, a pesar de ello, se registraron medidas de fuerza ayer en algunos ferrocarriles.

Normalizáronse las tareas en el F. C. San Martín

BUENOS AIRES, 30 (UPI). — Quedaron normalizados los servicios en el Ferrocarril General San Martín. Una asamblea de afiliados de la seccional Alianza resolvió el levantamiento de las medidas de fuerza que se venían cumpliendo en dicho ferrocarril y que debían finalizar el 31 del mes en curso.

Un especialista en entomología llegó de Estados Unidos

BUENOS AIRES, 30 (UPI). — Procedente de los Estador Unidos llegó al país el Dr. Theodore Hubell, especialista en entomología de la Universidad de Michigan, quien llega como becario de la National Science Foundation de su país.

El Dr. Hubell efectuará diversas visitas a laboratorios de su especialidad.

LOS INFORMES DE LA COMISIÓN INVESTIGADORA

BUENOS AIRES, 30 (UPI). — El Ing. Luis A. Polledo, que hasta hace pocos días se desempeñaba como presidente del Banco de la Nación Argentina declaró a los periodistas que todos los informes relacionados con la investigación hecha en la institución, fueron dados a publicidad directamente por el interventor, contralmirante Lorenzo Arufe.

En cuanto al último informe, referente a operaciones con empresas periodísticas y de televisión, que no fue publicado, el nombrado ex funcionario, dijo que el contralmirante Arufe se lo entregó personalmente, con carácter confidencial y reservado, señalándose al mismo tiempo su parecer en el sentido de que no debía publicarse.

El Ing. Polledo añadió que poco después ese documento fue entregado al entonces ministro de Economía, Ing. Alsogaray, que a su vez se lo dio al presidente de la Nación, Dr. Guido, para que resolviera la actitud a tomar.

Finalmente manifestó que, según su información ese documento se halla desde entonces en poder del primer magistrado.

Mañana se trabajará en todos los tribunales

BUENOS AIRES, 30 (UPI). — La Corte Suprema de Justicia, en una acordada, aclaró que el lunes 31 del corriente se trabaja en todos los tribunales del país.

Dice que la declaración de asueto por el Poder Ejecutivo no alcanza a los tribunales nacionales, y que el asueto para dichos tribunales debe ser formalmente acordado por la Corte Suprema o en su caso por las cámaras federales del interior, y que la sola declaración de asueto no inhabilita el día.

UN PRÉSTAMO DEL BID CONSIDERÓ EL Bco. HIPOTECARIO

BUENOS AIRES, 30 (UPI). — En el Banco Hipotecario Nacional conferenciaron el titular de esa institución, Dr. Jorge Wehbe, y el director del Banco Interamericano de Desarrollo, Dr. Mario Mendivil. Consideraron el contrato que ambas entidades deben convenir con motivo del préstamo acordado por el B.I.D., con recursos del Fondo Fiduciario de Progreso Social. Se estima que se ha de llegar, en un breve plazo, a la concreción definitiva del mismo.

Participaron de dicha conferencia el vicepresidente del Banco Hipotecario, Dr. Alejandro Tissone; el director Ing. Roberto Marghetti; el gerente general, Dr. José C. Morelli, y el subgerente general, Sr. José San Martín.

El pago de los sueldos en la administración

Activas consultas de Méndez Delfino

BUENOS AIRES, 30 (UPI). — No obstante las recientes declaraciones oficiales respecto a que es prácticamente imposible reunir los fondos necesarios para hacer efectivos el sueldo del mes de diciembre y el aguinaldo de 1962 a los empleados nacionales, en círculos responsables, allegados al Ministerio de Economía se insiste en señalar que aún no está dicha la palabra final sobre el problema y que el mismo, experimentará una inminente y optimista variante dentro de una "solución real" acorde con las posibilidades que determinan el momento actual.

Se añade que el de mañana podría ser "día decisivo" para las consultas que desde hace varios días realizan el titular de Economía, Dr. Eustaquio Méndez Delfino, y el secretario de Hacienda, Dr. Belsunce, y sus asesores.

Se estima, asimismo, que las diez cuotas fijadas para el pago del aguinaldo, serían reducidas, especialmente si, como resultado directo de la derogación de la moratoria impositiva, la Tesorería General de la Nación recibe recursos con los que inicialmente no se contaba.

Tampoco se descarta la posibilidad de obtener un nuevo crédito interbancario, del tipo que permitió el pago de los sueldos de noviembre, por cuanto el Dr. Méndez Delfino al decir que esa operación no se realizaba "por el momento" —por hallarse cubierta esa fuente de crédito— no excluyó la posibilidad de que fuera nuevamente utilizada.

Se recuerda también que a los indudables deseos oficiales de poder estabilizar la situación en cuanto a sueldos, se han sumado días pasados, la inquietud de dos importantes sectores de la actividad nacional, cuyos representantes plantearon al Dr. Méndez Delfino la impostergable necesidad de cumplir con los empleados de la administración central.

Una de las mencionadas "inquietudes" se manifestó cuando el secretario de Guerra, teniente general Benjamín Rattenbach, reconoció a los periodistas, sonriente, haber ido "a pedir plata", trascendiendo entonces que no sólo se había interesado por los haberes adeudados al sector castrense, sino, especialmente, por suavizar la desfavorable impresión provocada por la ratificación del pago del sueldo anual complementario en cuotas.

La segunda de dichas alternativas —más reciente y más prolongada aún— se concretó en la entrevista que la semana pasada mantuvo el ministro de Economía con los directivos provisorios de la Confederación General del Trabajo, oportunidad en que estos últimos manifestaron a los periodistas haber planteado el mismo problema con carácter de absoluta prioridad.

EL LINDE DE BERLIN

Restricciones impuestas en el sector comunista

BERLIN, 30 (UPI). — Ni la vida ni la muerte, ni las fiestas ni los funerales, son considerados un pretexto válido para cruzar la muralla que construyeron las autoridades comunistas en torno a Berlín occidental.

Para las fiestas de fin de año "la muralla infame" significa una realidad aún más amarga para los millones de berlineses —tanto del sector occidental como del oriental— que se encuentran separados de sus parientes y amigos.

En los 16 meses que han transcurrido desde que los comunistas erigieron la muralla alrededor del sector occidental con el objeto de impedir la fuga de millares de alemanes, los berlineses han descubierto que no hay ningún motivo que los comunistas consideren suficiente para atravesar la barrera.

Un niño nace en Berlín occidental. Una abuela fallece en el sector oriental. Para los familiares que residen del otro lado de la muralla estos acontecimientos podrían ocurrir en otro mundo.

Dejando toda cuestión política aparte, la muralla de Berlín y los comunistas que la construyeron son odiados porque constituyen una afrenta personal a los 3.300.000 alemanes que viven en los dos sectores de la dividida ciudad.

En los años que han pasado desde la segunda guerra mundial, los berlineses se acostumbraron a la división política de su ciudad y de su nación en dos partes, la oriental y la occidental. Si no les gustaba la situación, por lo menos la toleraban.

Sin embargo, la muralla llevó esa división a sus últimas consecuencias, separando a los padres de sus hijos, y a los vecinos que vivieron en la misma calle durante todas sus vidas.

No hay comunicación posible sino por medio del correo. Los berlineses ni siquiera pueden hacer una llamada telefónica para desear una feliz Navidad a sus amistades en el otro sector.

Todo esto es la culminación de un largo proceso. Cuando las autoridades comunistas comenzaron a erigir la "muralla infame" el 13 de agosto del año pasado, simplemente estaban rematando el largo procedimiento que iniciaron poco después de la ocupación de la antigua capital de Alemania por las fuerzas aliadas el 4 de julio de 1945.

Aun antes de que existiera la muralla, ya había dos ciudades en Berlín, una occidental de 2.200.000 habitantes y otra oriental de 1.100.000 habitantes, cada una con su propio gobierno municipal, sus propios diarios, un sistema monetario distinto, y hasta enseñanza distinta para los chicos en la escuela.

A pesar de todo esto, los berlineses por lo menos podían cruzar la frontera entre un sector y otro sin mayores dificultades. Pero actualmente ni siquiera pueden hacer eso, aunque se permite el tránsito de extranjeros y residentes de Alemania occidental.

Joseph Fleming

HABILITARÁ TRABAJOS POR 455 MILLONES VIALIDAD NACIONAL

FIGURA ENTRE ELLOS EL TRAMO ENTRE LA CIUDAD DE VERA Y MALABRIGO

BUENOS AIRES, 30 (UPI). — Infórmose en Vialidad Nacional que finalizarán durante la semana iniciada hoy, los trabajos de pavimentación de distintos tramos de las carreteras nacionales números 11, 26 y 34, ubicadas en jurisdicción de las provincias de Santa Fe, Jujuy y Chubut, respectivamente, y cuyo costo global es de 455 millones de pesos.

De conformidad con la información suministrada al respecto, la pavimentación del camino número 11, en Santa Fe, ha sido efectuada en el tramo comprendido entre las localidades de Vera y Malabrigo, sector en el cual se dará por terminada la colocación de la carpeta asfáltica de 6.70 metros de ancho y 0.05 de espesor, sobre una longitud de 30.3 kilómetros y un costo de 120 millones de pesos.

La habilitación del sector mencionado permitirá unir sobre pavimento la ciudad de Rosario con Reconquista, hasta tanto se dé término a los trabajos que se realizan en otros sectores del camino y que permitirán llegar por carretera asfáltica hasta la República del Paraguay.

En cuanto a la pavimentación de la carretera número 26, en Chubut, finalizarán los trabajos que se realizan entre Pampa del Castillo y Cerro Dragón, por la suma de 250 millones de pesos y que comprenden la pavimentación de 32.6 kilómetros de longitud, mediante la colocación de la carpeta bituminosa de 6.70 metros de ancho y 0.05 de espesor.

Con la habilitación del tramo mencionado quedarán unidas por pavimento la ciudad de Comodoro Rivadavia y Cerro Dragón y se facilitará el trasporte de petróleo de la zona, ya que el camino continúa hasta Río Mayo.

Respecto del tramo que ha sido pavimentado del camino número 34, en Jujuy, entre las localidades de Río Zora y Río de las Piedras, en el límite con la provincia de Salta, representa el término de las obras de pavimentación de los 160 kilómetros que tiene la carretera mencionada dentro de la jurisdicción de la provincia.

La obra, que quedará finalizada también la semana próxima, tiene una longitud de 29.2 kilómetros y su costo ha sido de 85 millones de pesos. Los trabajos a finalizar incluyen la colocación de la carpeta bituminosa, tipo doble, de 6.70 metro de ancho, tras lo cual la carretera estará en condiciones de ser habilitada.

Informóse sobre los recargos impositivos que gravan el papel

BUENOS AIRES, 30 (UPI). — La Asociación de Fabricantes de Papel dio a conocer una declaración en la que informa detalladamente sobre los recargos impositivos y aduaneros que debe soportar la industria papelera nacional y que según se expresa ascienden al 46 y 1/2 por ciento.

A pesar de estos recargos la entidad manifiesta que la industria papelera nacional está en condiciones de satisfacer todas las necesidades del país tanto en calidad como en cantidad, con la única excepción del papel que consumen los diarios.

LA EXTRADICIÓN DE UN CRIMINAL DE GUERRA NAZI

SANTIAGO DE CHILE, 30 (UPI). — Hace veintisiete días que se inició el proceso de extradición contra el ex jefe militar alemán Walter Rauff, acusado de crímenes de guerra, pero el juicio podría prolongarse uno o quizás dos meses más.

El presidente de la Corte Suprema, Rafael Fontecilla, terminó la investigación y puso los antecedentes a disposición del abogado de la embajada alemana, Eduardo Novoa, quien de acuerdo con las leyes tiene diez días para estudiar el proceso y fundamentar el pedido de extradición. Posteriormente el abogado de Rauff tendrá otros diez días para fundamentar los descargos al término de los cuales el fiscal de la Corte Suprema determinará si procede a no a la acusación.

Sin embargo el quince de enero comienza el feriado judicial anual con lo que la causa quedaría interrumpida hasta el primero de marzo.

Es posible, no obstante, que por tratarse de un proceso de proyecciones internacionales la Corte Suprema, o una de las partes solicite la habilitación del feriado a fin de no paralizar la causa.

De violaciones de la tregua se culpa a la India

Declaraciones del canciller chino

TOKIO, 30 (UPI). — El ministro de Relaciones Exteriores de China comunista acusó hoy a las tropas indias de violar el cese del fuego en la guerra fronteriza, y denominó a la actual tregua de "inestable".

"Los choques fronterizos previos instigados por la India fueron todos el resultado de un desarrollo gradual de tales actividades provocativas", dijo en una nota remitida al gobierno indio.

Los comunistas acusaron a la India de no haber dado una respuesta positiva al cese del fuego unilateral decretado por los chinos el 19 de noviembre.

El texto total de la nota fue leído en una emisión radial por la agencia noticiosa Nueva China, y escuchada hoy en Tokio.

"El hecho de que la parte india vuelva a usar sus viejos métodos mientras los guardias fronterizos chinos se están retirando por la iniciativa propia de China, no puede más que llamar seriamente la atención a China y a aquéllos países africanos y asiáticos que están interesados en la solución pacífica del problema de límites chino-indio", dijo la nota.

La agencia noticiosa dijo que la última nota de Pekín a Nueva Delhi era una respuesta a la carta del 1o. de diciembre del primer ministro Nehru al primer ministro de China roja, Chou En-lai.

También contestaba un largo memorándum acerca de la disputa fronteriza remitida al gobierno chino por el ministro de Relaciones Exteriores de la India el 19 de diciembre.

La nota china acusaba a la India "de que nada ha sido hecho por la parte india para impedir los conflictos que pudieran surgir durante el cese del fuego". Demandaba una respuesta más positiva de la India.

"Debe hacerse notar que no es lo mismo la no obstaculización del cese del fuego unilateral de China, que el acuerdo formal de la India a un cese del fuego" declaraba la nota china.

"Es por ello que el actual estado del cese del fuego es inestable todavía. Las tropas indias han incursionado repetidamente en la zona del lago Spangur, en el sector occidental.

"En el sector oriental, siguieron de cerca a las tropas chinas que se retiraban, provocándolas. Aviones indios han violado repetidamente el espacio aéreo chino".

IRIA A N. YORK FIDEL CASTRO

Hablaría en la UN y se harían gestiones sobre los 23 norteamericanos cautivos todavía en Cuba



La bandera de playa Girón es entregada al presidente Kennedy, durante las ceremonias realizadas en Miami. *(Radiofotografía United Press)*

NUEVA YORK, 30 (UPI). — El primer ministro cubano, Fidel Castro, quizás viaje a esta ciudad para hablar ante las Naciones Unidas e iniciar negociaciones sobre los 23 ciudadanos estadounidenses cautivos en Cuba, según declaró el abogado James Dónovan.

Dónovan, que dirigió las negociaciones para el rescate de los 1.113 cautivos de la frustrada invasión de Playa Girón, dijo en una conferencia de prensa que las posibilidades de que los estadounidenses sean liberados "son muy favorables".

El abogado, que pasa aquí un período de vacaciones después de las agotadoras gestiones cumplidas con el gobierno cubano, agregó: "Es posible que Castro viaje a Nueva York para hablar ante las Naciones Unidas y muy posible que mientras esté aquí discutamos el asunto de los ciudadanos estadounidenses".

Señaló, sin embargo, que no sabía cuándo se realizaría el viaje del primer ministro cubano.

Dónovan dijo que los 53 millones de dólares que Castro recibió en medicinas y otros artículos por la libertad de los prisioneros de la invasión "fueron cuidadosamente escogidos de modo que no fortalezcan la economía cubana".

El abogado neoyorquino agregó que la suma de dos millones 900.000 dólares en efectivo que Castro recibió fue obtenida por el comité de familias cubanas "para la liberación de 60 prisioneros heridos". Dónovan señaló que en su actuación no hubo transacciones en numerario y declaró estar "sorprendido" de que algunos familiares de los prisioneros rescatados se vean impedidos de salir de Cuba por el gobierno de Castro.

"Castro me aseguró que por cada barco cargado de mercancías que enviáramos a Cuba, podrían salir alrededor de mil personas", dijo Dónovan, añadiendo que el acuerdo comprendía "hasta 3.500 personas".

Recorrida de inspección de Fidel Castro

MIAMI, 30 (UPI). — La radio controlada de Cuba informó que el primer ministro Fidel Castro, realizó un recorrido de inspección por diversas cooperativas pesqueras de la ciénaga de Zapata, urgiendo a los pescadores a que aumenten la producción de pescado para que "el producto llegue al pueblo y en especial a los trabajadores azucareros".

La gravísima escasez de alimentos que hay en Cuba, abarca también la producción pesquera, que ha declinado notablemente, ante el boicot —según se informa— de los pescadores contra el régimen comunista.

Agregó la transmisión que Castro prometió a los pescadores que serían mejoradas sus condiciones de trabajo y que se "instalarán motores soviéticos Diesel en las embarcaciones con gran número de piezas de repuesto".

Castro pidió también a los pescadores que aumenten la cría de tortugas en toda la ciénaga de Zapata, así como la de cangrejos para aumentar los renglones alimenticios.

También el primer ministro cubano visitó las obras de desecación de la ciénaga de Zapata —iniciadas desde hace cuatro años y en las que han gastado, con poco éxito, más de cuarenta millones de dólares— prometiéndole los ingenieros que el próximo año quedarán desecadas las 4.000 hectáreas de tierra de la ciénaga.

En su discurso a los pescadores de las cooperativas de la ciénaga, Castro les prometió que el año entrante se terminará la construcción de otra fábrica de embutidos, lo que coincidirá con la celebración de la feria del embutido.

Al parecer, el jefe comunista quiere prometer con ello que habrá amplia producción de ese alimento, ausente de la mesa del cubano, como muchos otros productos, desde hace casi dos años.

Se encuentra en la ciudad de Salisbury el Sr. M. Tshombé

SE REUNIRÁ CON EL PRIMER MINISTRO DE RHODESIA, SIR ROY WELENSKY

SALISBURY, (Rhodesia del Sur), 30 (UPI). — Se informó aquí que llegó esta mañana el presidente de Katanga, Moisé Tshombé, a bordo de una máquina especial procedente de Kipushi, lugar que se halla a 20 millas de Elisabethville.

Sin embargo, las autoridades no confirmaron la noticia.

La información decía que Tshombé se dirigió inmediatamente al hogar del primer ministro, sir Roy Welensky.

Los funcionarios policiales de Kitwe, Rhodesia del Norte, dijeron anoche que estaban esperando la llegada de Tshombé. Estaban preparando una residencia oficial para él y ya se había montado una guardia del ejército federal de Rhodesia alrededor de la casa de la reina donde decían, permanecería.

Las tropas de las Naciones Unidas habían tomado anteriormente la residencia de Tshombé en Elisabethville e informaron que se hallaba vacía.

Las informaciones de ayer de Elisabethville indicaban que las tropas de las Naciones Unidas, habían completado la ocupación de todos los puntos estratégicos de esa ciudad.

Estos incluían la estación de radio, la oficina de correos, la estación de ferrocarril y el palacio de Tshombé.

Se había informado que Tshombé había dejado su palacio para dirigir la resistencia katanguesa desde Kipushi.

Los funcionarios de Kitwe dijeron hoy que las autoridades creían que el presidente de Katanga se encontraba cerca de la frontera de Rhodesia del Norte "dispuesto a huir". Aunque las autoridades esperaban su llegada anoche a la casa de la reina, la guardia fue retirada más tarde.

Acción de las tropas de las Naciones Unidas

LEOPOLDVILLE, 30 (UPI). — Las tropas victoriosas de las Naciones Unidas atravesaron hoy a Katanga hacia el sur y capturaron la estratégica ciudad fronteriza de Kipushi.

El jefe civil de las Naciones Unidas, Robert Gardiner hizo hincapié en una conferencia de prensa de que la operación tiene como objetivo la total pacificación de la rebelde provincia.

"No haremos el mismo error por tercera vez", dijo cuando le fue preguntado si las Naciones Unidas acordarían un cese del fuego y permitirían un reagrupamiento de las fuerzas katanguesas.

Kipushi fue capturada por los batallones irlandeses de las fuerzas de las Naciones Unidas.

Las tropas katanguesas que se retiraban hicieron volar el puente principal que lleva a la ciudad, a unas tres millas del centro de la misma, pero reparaciones de emergencia permitieron el paso de vehículos livianos.

Gardiner dijo que los irlandeses sólo sufrieron una baja: un soldado herido.

Desde que comenzó la lucha, la lista de bajas de las fuerzas de las Naciones Unidas es la siguiente: dos indios muertos y diez heridos; dos etíopes muertos y catorce heridos; un soldado tunecino herido, lo mismo que un irlandés.

En Kipushi fueron capturados 17 gendarmes katangueses y llevados por vía aérea a la principal base de las Naciones Unidas en Kamina.

No se dieron detalles acerca de las bajas katanguesas.

Gardiner recibió el incondicional apoyo del Movimiento Panafricano para la Libertad del Africa Oriental, Central y del Sur, que en estos momentos está reunido en Leopoldville.

Los delegados a la conferencia, entre los cuales se hallan personalidades africanas tan prominentes como Jomo Kenyatta y Tom Boya de Kenya y Kenneth Kuanda de Rhodesia del Norte, también enviaron telegramas al secretario general de las Naciones Unidas, Sr. U Thant; al presidente de Estados Unidos, John F. Kennedy, y al primer ministro británico, Harold Mac Millan, oponiéndose a cualquier presión para realizar un cese del fuego antes de que Katanga sea reintegrada al Congo.

CON DE GAULLE CONFERENCIARÁ EL Dr. ADENAUER

Mayor cooperación franco-alemana

HAMBURGO, 30 (UPI). — El ministro alemán de Relaciones Exteriores, Gerhad Schroeder, dijo que el canciller Konrad Adenauer y el presidente Charles De Gaulle decidirían las medidas para efectivizar una mayor cooperación franco - alemana, durante sus próximas conversaciones en París.

Schroeder dijo al periódico hamburgués "Welt Am Sonntag" que ello se refería a la política exterior y de defensa, lo mismo que a asuntos culturales.

Schroeder, que mantendrá conversaciones en Londres el 7 y 8 de enero, acerca del ingreso de Gran Bretaña al Mercado Común Europeo, dijo que otro asunto importante en la agenda de sus conversaciones londinenses y las de Adenauer en París, se refería a la estrategia de la OTAN, incluyendo la creación de una fuerza nuclear europea y el fortalecimiento de las fuerzas con armas convencionales.

A la reciente visita a Rusia refirióse Tito

No habrá cambios en la política exterior

VIENA, 30 (UPI). — El presidente Tito de Yugoslavia, dijo al primer ministro [illegible] en sus recientes conversaciones, que Yugoslavia se propone mantener su política exterior independiente, según un despacho de la agencia oficial Tanjuy.

Al informar al pueblo yugoslavo sobre su reciente visita a la Unión Soviética, Tito se refirió al esfuerzo militar que realiza el Kremlin y subrayó:

"Comprendemos totalmente [illegible] do, pero indicamos claramente que queremos mantener con la Unión Soviética un tipo de relaciones que no impida nuestra política independiente que, en lo concerniente a todas las cuestiones principales, es casi igual a la de ellos.

"Les dije que Yugoslavia no puede modificar su política exterior", señaló.

El presidente Tito afirmó que las conversaciones que celebró en Moscú sólo se relacionaron con cuestiones ruso-yugoslavas.

"En nuestras conversaciones, que se realizaron en ambiente de gran comprensión —dijo— sólo discutimos la manera de evitar las cosas que nos dividen y las discusiones como las que ocurrieron en el pasado, así como lo que desagrada a ambas partes".

Visitará países latinoamericanos Anthony Brooke

LONDRES, 30 (UPI). — Sir Anthony Brooke, heredero del último rajá blanco de Sarawak, saldrá hacia América latina para tratar de interesar a los gobiernos y pueblos de esa región en la reapertura de la Conferencia Internacional de Paz de La Haya.

Brooke viaja como enviado especial de la llamada "Modcivitan republic", organización que propicia la ciudadanía mundial y que afirma tener ya miembros en 60 países, entre ellos cuatro detrás de la cortina de hierro, aunque no en la Unión Soviética.

Un allegado a Brooke dijo a la United Press Internacional que el propósito de la gira es crear interés en una nueva conferencia de paz. Agregó que el viajero llevará su pasaporte común, y que no va a tratar de obtener publicidad llegando a las fronteras de distintos países y pretendiendo entrar en ellos con la declaración de que es "ciudadano del mundo".

Brooke llegará al Brasil y luego viajará a otros países americanos: La Argentina, Bolivia, Perú, [illegible], Venezuela y Méjico.

Pasará varias semanas en América latina pronunciando conferencias, realizando reuniones de prensa y entrevistándose con funcionarios oficiales y dirigentes cívicos.

Después visitará otros países del mundo, inclusive los Estados Unidos y países del Lejano Oriente.

DESDE EL 2 "EL LITORAL" COSTARÁ $ 7

En razón de los progresivos costos de impresión —papel, máquinas y repuestos— que deben pagarse sobre la base de la divisa dólar, "EL LITORAL" se encuentra en la perentoria necesidad de aumentar el precio del ejemplar de $ 5 que rige en la actualidad a $ 7, a partir del próximo 2 de enero.

DISMINUYO ESTE AÑO LA PRODUCCION EN LA UNION

NUEVA YORK, 30 (UPI). — El año de 1962 no respondió a las esperanzas concebidas en el campo económico, y ello se debe a los que concibieron esperanzas exageradas.

Esta es la conclusión de la mayoría de los analistas, aplicable no sólo a los Estados Unidos sino también virtualmente a toda la economía nacional del mundo no comunista. En el Mercado Común Europeo, los fenómenales índices de desarrollo se han atenuado, y lo mismo ha ocurrido en el Japón. En los Estados Unidos, donde el índice de desarrollo se mantuvo en módicos porcentajes de un 3 ó 4 por ciento en los últimos años, el resultado de 1962 no debió haber sorprendido.

Sin embargo muchos no quedaron satisfechos, y la culpa se atribuye principalmente a la administración nacional, que exageró sus objetivos económicos generales.

Aunque aún no se dispone de las estadísticas totales de 1962, pueden hacerse algunos cálculos, y una comparación de éstos con las cifras de hace un año muestra que los pronósticos no se cumplieron prácticamente en ninguna parte.

La producción nacional bruta está desarrollándose en proporción anual de unos 555.000 millones de dólares, mientras que hace un año se hablaba de unos 570.000 millones. Al final de 1961 era de 537.000 millones. La producción industrial, que era un 100 por ciento de la cifra básica del período 1957-59 al fin de 1961, ahora es de 120 por ciento, mientras que la predicción era de 121, por lo que este resultado no es muy malo realmente.

Los ingresos personales ascendían a 429.000 millones de dólares al final de 1961, y hoy se elevan a una proporción de 439.000 millones. Tampoco esto es malo, pero todavía resulta muchísimo menos de lo esperado hace un año por los que hacían pronósticos de 445.000 a 450.000 millones.

La industria siderúrgica esperaba fabricar en 1962 la cantidad de 110 millones de toneladas, mientras que el cálculo de la producción real es de 98 millones y hasta hace poco parecía que iba a ser aún menos.

La posición de la balanza de pagos fue una posible área de mejoría. El déficit de 1961 fue de unos 2.500 millones de dólares. Este año se calcula que actualmente tiene una proporción anual de 1.500 millones, y si se confirma esta cifra representará, indudablemente, un gran paso de avance hacia el anunciado objetivo del gobierno de eliminar el desnivel de los pagos durante 1963.

La industria del automóvil fue claramente otro sector de mejoramiento, en base a los modelos de 1963, que durante los últimos tres meses han venido señalando cifras de venta sin precedentes.

Las ventas totales al por menor de toda clase de productos registraron impresionantes ganancias de unos 13.000 millones sobre las de hace un año, y subieron a un total de 234.000 millones en 1962. La parte de ese total correspondiente a los productos duraderos (precisamente los automóviles) se calcula en 75.000 millones de dólares, y la de los bazares en 25.000 millones, que es más o menos igual que hace un año.

El mal estado del tiempo y la huelga de periódicos de Nueva York se combinaron para frustrar seriamente los planes de las gerencias de los almacenes para dar gran auge a la temporada de ventas de Navidad.

Echando una mirada retrospectiva a 1962, vemos que se destacan en el año que está a punto de terminar unos cuantos hechos económicos significativos: la querella de abril entre la industria siderúrgica y el presidente Kennedy sobre los precios del acero, a la cual culpan muchos de la crisis de la Bolsa que ocurrió en mayo. En realidad, muchos analistas reconocen que la compañía U. S. Steel estaba errada al elevar los precios a la sazón, pero aducen también que la áspera represión del presidente por el alza del acero no era necesaria; creen que el aumento se hubiera anulado de todos modos a consecuencia de las presiones del mercado. Sea ello como quiera, prevalece el hecho de que la intervención de Kennedy dejó constancia de que el gobierno no sólo tiene cierta intervención en la dirección de la vida económica sino que también la ejerce en la práctica.

Kennedy siguió el incidente con una exhortación tácita a la reconciliación entre el gobierno y la vida mercantil, representada por la concesión en setiembre de una deducción por depreciación del 7 por ciento. Esto ocurrió en un momento en que la moral del sector económico estaba en su punto mínimo y en que los hombres de negocios temían una depresión económica o algo peor a la vuelta de cada esquina.

Por lo tanto, la deducción por depreciación fue el primero de varios hechos de este pasado otoño que pusieron a flote a la economía.

La introducción de los modelos de automóviles de 1963, la mayoría con mejoras y a precios no más altos que los del año anterior, fue otro factor favorable que siguió a aquel en importancia. El consumidor, con la cartera llena por sus ingresos personales sin precedentes, se volcó en la compra de estos coches y también en otras adquisiciones. Lo pasmoso de todo esto esto es que lo hizo con la crisis de Cuba pendiente sobre su cabeza en forma de una espada de Damocles con cabeza explosiva nuclear.

El héroe estadounidense de 1962, desde el punto de vista económico, fue en realidad el consumidor ordinario, animado por la actitud del gobierno frente a la concentración de armas rusas en Cuba. Lo que el hombre de negocios hizo no fue más que seguir el ejemplo del consumidor.

Iván Zverina

FUE ELEGIDO EL VICERRECTOR DE LA UNIVERSIDAD

BUENOS AIRES, 30 (UPI). — El Ing. Hilario Fernández Long fue elegido vicerrector de la Universidad Nacional de Buenos Aires. Su designación surgió de la reunión celebrada por el Consejo Superior Universitario que presidió el nuevo rector, Dr. Julio A. Olivera. Votaron en su favor 18 votos. Cinco correspondieron al profesor Zenón Lugones y uno al profesor Julio Vela Huergo. Hubo una abstención.

Por otra parte fue rechazada, por unanimidad, la renuncia del secretario general de la universidad, Sr. Arístides J. Romero. La dimisión, en principio, había sido aceptada por el ex rector, profesor Risieri Frondizi ad-referéndum de la resolución posterior del nuevo consejo.

Posteriormente el consejo comenzó a considerar un informe del ministro del Interior, Dr. Rodolfo Martínez (h), con los antecedentes de los estudiantes detenidos y cuya libertad había dispuesto pedir el consejo universitario en la reunión de la semana anterior, tras amplio debate.

A su militancia política refiérese el Gral. C. Peralta

BUENOS AIRES, 30 (UPI). — El general (R) Carlos A. Peralta, que, juntamente con los señores Miguel del Pero y Raúl Ondarts forma parte de la junta promotora del movimiento que auspicia la candidatura presidencial del teniente general Pedro Eugenio Aramburu, dio a conocer una declaración acerca de su militancia política. Dice el general Peralta: "El estado público que ha tomado la actividad política que desarrollo iniciada con posterioridad a mi retiro del Ejército, me obliga a hacer conocer a la opinión pública lo siguiente:

"1°) Que actúo simplemente como ciudadano argentino y a título exclusivamente personal.

"2°) Que lo hago con el convencimiento de que la hora que vivimos reclama de todos los argentinos un gran interés y el esfuerzo necesario para encontrar la salida que el país necesita y con la finalidad de consolidar definitivamente la democracia argentina.

"3°) Que daré término a la actividad política partidaria lo antes posible, de la que es mi intención retirarme definitivamente en oportunidad de realizarse las elecciones anunciadas por el superior gobierno de la Nación".

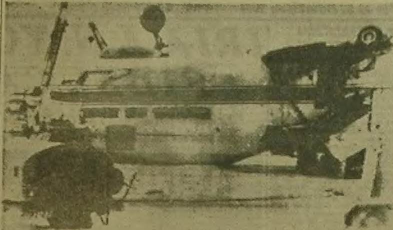
Ayuda económica del plan Alianza para el Progreso

BUENOS AIRES, 30 (UPI). — El vicepresidente del Consejo Nacional de Desarrollo, Dr. Manuel San Miguel, declaró en conferencia de prensa, que el Plan de Alianza para el Progreso contempla una ayuda de 250 millones de dólares para el año 1963, en la Argentina.

El Dr. San Miguel se refirió a la importancia del convenio suscripto entre el Consejo Nacional de Desarrollo y el Consejo Federal de Inversiones para la formación de un grupo de planeamiento nacional y regional, que tendrá como misión básica, la de acelerar la formulación de los planes nacionales de desarrollo, simultáneamente con la preparación de programas regionales, que hagan viable un mayor dinamismo, en el proceso de la óptima utilización de los recursos disponibles.

Anunció asimismo el Dr. San Miguel, que se completó la asignación de los 81,5 millones de dólares que faltaban de los 150 millones de la misma moneda, correspondiente a este año y que serán aplicados a obras viales.

ACCIDENTOSE UN AVION EN HOLANDA



Posición en que quedó el aparato DC-4 de la Bristish United Airways luego del accidente (Radiofotografía United Press)

ROTTERDAM, (Holanda), 30 (UPI). — Un avión M-4 británico chocó contra un dique cerca del aeropuerto de Zestienhoven cuando se disponía a aterrizar.

El aparato dio cuatro espectaculares saltos que causaron la muerte al piloto.

La azafata K. Wood y el mecánico J. Barton, quedaron hospitalizados.

Los 14 pasajeros, así como los demás tripulantes lograron salir arrastrándose del avión, operado por la British United.

Un portavoz del aeropuerto explicó el accidente, atribuyéndolo posiblemente a que el piloto se acercó a aquél volando "demasiado bajo".

LOS SUPERNUMERARIOS DE LA MUNICIPALIDAD DE PARANÁ

SE DISPUSO MANTENERLOS EN SUS PUESTOS HASTA EL 15 DE ENERO PRÓXIMO

PARANA, 30. — Teniendo en cuenta que mañana cesa en sus funciones, automáticamente, el personal supernumerario mensualizado y jornalizado de la Municipalidad, el comisionado municipal dictó un decreto, manteniendo hasta el 15 de enero del año próximo inclusive, con exclusión de los aprendices, en sus respectivos cargos a dicho personal.

Es propósito del Departamento Ejecutivo incorporar en el presupuesto, con carácter de efectivo, a aquellos que revisten como tales en el número que lo permitan los cargos vacantes.

Para que ello sea posible debe expedirse el Tribunal Administrativo en el concurso realizado y en el que debe efectuar con las vacantes existentes al entrar en vigencia el presupuesto de 1963.

Por tal razón se estima prudente mantener al personal mencionado hasta el 15 de enero próximo, fecha en que se estará en condiciones para efectuar los nombramientos.

El Tribunal Administrativo se constituirá en sesión permanente a partir del 2 de enero, en el despacho del intendente. Las vacantes de inferior categoría, tanto administrativas como en las de [illegible], existentes y las que se produzcan en virtud de las promociones que se realicen se llenarán con aquellos supernumerarios mensualizados o jornalizados que reúnan antecedentes de contracción al trabajo, capacidad y antigüedad.

Verificación de infracciones

PARANA, 30. — La Dirección de Industrias y Energía en un comunicado dice que ha comprobado que muchos alimentos balanceados para aves adolecen de la falta de calidad que se requiere para una buena alimentación aviar.

Por lo tanto recomienda a todos los establecimientos que elaboran dichos productos, extremar el cuidado, para que los mismos se ajusten a las normas establecidas por decreto 4.693, del Ministerio de Hacienda, Economía y Educación. Esta disposición fija condiciones en cuanto a la elaboración, fraccionamiento y porcentaje de los componentes de las mezclas a que se refiere.

Ingreso al Instituto del Profesorado

PARANA, 30. — A disposición de los interesados se hallan las condiciones de ingreso para las nueve secciones del profesorado, que funcionan en el Instituto Nacional del Profesorado Secundario de Paraná y que son las siguientes: Castellano, Literatura y Latín, Ciencias Naturales, Francés, Inglés, Geografía, Historia, Filosofía y Pedagogía, Matemática, Física y Cosmografía, Química y Merceología.

Para los profesorados de francés, inglés y matemática pueden consultarse los programas de examen para el ingreso.

En el mes de enero la atención al público será de 9 a 11.

Aceptación de una renuncia

PARANA, 30. — La intervención federal aceptó la renuncia presentada por el Sr. Ramón Julio Mendaro, como comisionado municipal de Nogoyá y encargó de la atención del despacho al secretario de la comuna, hasta tanto se designe titular.

Próximas tratativas de varios sindicatos

BUENOS AIRES, 30 (UPI). — Representantes de los catorce sindicatos que participaron en el reciente paro nacional del transporte se reunieron para considerar el desarrollo del movimiento y las futuras medidas a adoptar. Se estimó conveniente realizar gestiones ante el ministro de Obras y Servicios Públicos, Ing. Horacio Zubiri, y el subsecretario de Transporte, Ing. Jorge Plaza, o las autoridades de la Empresa Ferrocarriles del Estado Argentino. Se opinó en el transcurso de la reunión que las soluciones propuestas para resolver los problemas que afectan a los ferroviarios pueden constituir la base de negociaciones, y que "con buena voluntad por parte de las autoridades, descontándose como siempre la de la parte gremial, puede entreverse un acuerdo".

Designan académico al Dr. Egidio Mazzei

BUENOS AIRES, 30 (UPI). — La Academia Nacional de Buenos Aires designó académico titular al Dr. Egidio S. Mazzei.

La reunión durante la cual se hizo la designación del Dr. Mazzei, fue presidida por el presidente de la Academia, Dr. Horacio C. Rivarola, y los académicos se expidieron por unanimidad.

El Dr. Mazzei se doctoró en medicina en diciembre de 1926 en la Universidad de Buenos Aires y en la actualidad y desde 1957, es titular de la cátedra de clínica Médica de la Facultad de Medicina de Buenos Aires. Es miembro honorario de numerosas entidades nacionales y extranjeras y publicó más de 200 trabajos.

Llegará al país un asesor militar de la embajada de E.U.

BUENOS AIRES, 30 (UPI). — El 3 de enero próximo arribará a esta capital, el nuevo asesor militar de la embajada de los Estados Unidos de América en Buenos Aires, brigadier general David O. Byars, Jr. El nuevo asesor militar actuó en Francia durante la segunda guerra mundial, donde fue herido en acción.

En 1961 fue designado comandante en jefe del primer grupo de combate, del Vigésimo Regimiento de Infantería, en Fort Kobbe, zona del Canal y en los últimos seis meses actuó como asistente especial del comandante de las fuerzas norteamericanas en la zona del Caribe.

En la Prefectura se dispusieron ascensos

BUENOS AIRES, 30 (UPI). — Por decreto del Poder Ejecutivo fueron promovidos al grado superior inmediato numerosos oficiales de la Prefectura Nacional Marítima.

En el cuerpo general, fueron ascendidos a prefecto inspector Juan Carlos Fopplano y a prefecto inspector al prefecto mayor Ernesto Alberto Meier.

También se registraron varios ascensos en el personal del cuerpo auxiliar, del cuerpo general en retiro activo y de los distintos escalafones de sanidad, jurídicos comunicaciones y técnicos.

PROPÍCIANSE REFORMAS A LA LEY DE PROPIEDAD HORIZONTAL

LAS DEUDAS POR GASTOS Y EXPENSAS COMUNES.- OTROS INCONVENIENTES

BUENOS AIRES, 30 (UPI). — La Cámara Argentina de la Propiedad Horizontal dio a publicidad una información, en la que hace referencia a los inconvenientes que origina a los consorcios de propietarios de edificios sometidos al régimen de la ley número 13.512 de propiedad horizontal, la ausencia de una previsión que autorice a demandar las deudas por gastos y expensas comunes por el trámite del juicio ejecutivo.

Agrega que, si bien es cierto que la jurisprudencia de los tribunales ordinarios de la capital ha soslayado el inconveniente, dando validez a las cláusulas de los reglamentos de copropiedad que autoricen ese procedimiento, señala el comunicado que ello significa derivar el problema a una interpretación, que, aunque auténtica, es susceptible de cambiar.

En razón de estos motivos la Cámara Argentina de la Propiedad Horizontal entiende que es imperioso introducir una modificación en el Código de Procedimientos Civiles, efectuando un agregado al inciso 8° del artículo 465, que establezca fuerza ejecutiva a los "certificados de deuda expedidos por el administrador de edificios sometidos al régimen de la ley número 13.512 de propiedad horizontal, en base a las constancias de sus libros rubricados y/o de los del consorcio de propietarios".

En otra parte de la información se expresa que, mientras se sustancia la demanda, las cuentas correspondientes a las unidades de propiedad del deudor deben ser abonadas a prorrata por los restantes copropietarios y por el administrador, que debe adelantar de su peculio los fondos necesarios para evitar perjuicios a los propietarios que cumplen con su obligación, y que podrían derivar en suspensión de servicios centrales, cesación de pagos al personal de portería, proveedores, etcétera.

Finaliza el comunicado afirmando que estos argumentos han movido a la entidad a efectuar una presentación ante el ministro de Educación y Justicia, Dr. Alberto Rodríguez Galán, requiriendo se dicte un decreto-ley que contemple esta situación, que justifica, dice, la trascendencia que la solución del problema tiene para la vida de los miles de edificios que funcionan por el sistema de propiedad horizontal.

LA INTRODUCCIÓN DE ARMAS EN LA CÁRCEL DE VILLA DEVOTO

PESE A QUE LA INVESTIGACIÓN ES SECRETA, TRASCENDIERON DETALLES

BUENOS AIRES, 30 (UPI). — Se habrían establecido algunos de los métodos empleados por los amotinados en la cárcel de Villa Devoto para introducir las armas de fuego con las que se intentó la reciente sublevación. Si bien la investigación que practica la policía, por orden expresa del juez de Instrucción, Dr. Víctor Irurzun, que entiende en la causa, es de carácter secreto, han trascendido algunos detalles en el sentido señalado, hechos a los cuales las autoridades asignan importancia.

El personal policial que trabaja a las órdenes del comisario Mario Melero, titular de la seccional 45ª, ha podido establecer que a la puerta de la celda en que estaba recluido el delincuente Castillón se le había practicado un hueco, el que habría servido de depósito de armas. Dicha puerta, construida sólidamente de madera machihembrada, tiene un espesor de ocho centímetros. Luego de practicada la laboriosa tarea de sacar cada tablilla y ahuecarla interiormente con un punzón, el autor —que podría haber sido el mismo Castillón— las volvía a colocar cuidadosamente en su lugar. Esto permitió, según parece, que el preso aludido contara con un escondrijo ideal de unos 40 centímetros de largo por cinco de espesor, donde se depositaban armas de fuego".

Asimismo, se hallaron dos hondas de tipo común y de unos cuarenta centímetros de largo, por medio de las cuales, en horas de la noche, los reclusos se conectaban con el exterior arrojando un hilo de nylon negro con un plomo en su extremo. Haciendo accionar la honda en una dirección prefijada, el extremo del hilo puede alcanzar hasta unos 70 metros. Logrado el objetivo, alguien desde fuera de la prisión le ataba un arma, la que llegaba a poder del recluso al recoger éste el hilo en cuestión. Este método es conocido con el nombre de la "paloma" y es puesto en práctica con frecuencia por los detenidos para comunicarse entre sí, desde un pabellón a otro, a través de notas.

Fueron secuestradas también unas bolsitas de goma impermeable, que se hallaron en los mingitorios, que eran presumiblemente usadas para guardar un tambor de revólver en su interior. Dichos elementos se escondían en cualquier hueco, lo que impedía que fueran descubiertos en las requisas.

Los resultados de la investigación se darán a conocer cuando hayan sido exhaustivamente analizados todos los hechos, y se concluya con el interrogatorio de unas 800 personas, entre las que se incluyen reclusos y guardias. Hasta el momento han prestado declaración alrededor de sesenta.

Por otra parte, si bien a los descubrimientos realizados por las autoridades policiales se les asigna importancia en cuanto se refiere a la introducción ilegal de armas en el penal, no se descarta la posibilidad de que se halle comprometido también parte del personal de guardiacárceles.

PROTESTA EN CÓRDOBA POR LA PERSECUCIÓN RACIAL

LA JUNTA DEL PARTIDO DEMÓCRATA DIO A CONOCER UNA EXTENSA DECLARACIÓN

CORDOBA, 30. — La junta reorganizadora del Partido Demócrata dio una extensa declaración protestando por los hechos de persecución racial producidos en la capital federal. El organismo repudia los incidentes y señala que los mismos están en pugna con los más elementales principios de convivencia humana.

Los principales premios de Navidad quedaron en caja

CORDOBA, 30. — Un hecho singular se ha producido en el sorteo de la Lotería de Navidad de la Caja Popular de Ahorros de la Provincia. En efecto, el primero, segundo, tercero y la mitad del cuarto premio quedaron sin vender y fueron devueltos momentos antes del sorteo.

En total quedaron en Caja, en concepto de premios no pagados, más de 30 millones de pesos. La utilidad neta de este sorteo para la Caja Popular de Ahorros alcanzó a los 40 millones de pesos.

No se permite la venta de la novela "Lolita"

CORDOBA, 30. — Según las conclusiones de la Comisión Honoraria de Moralidad, la Secretaría de Gobierno municipal dictó un decreto disponiendo prohibir la venta, distribución y circulación dentro del ejido urbano de la obra "Lolita" del autor Vladimir Nabokov, editada por editorial Sur. La Dirección de Espectáculos Públicos ha sido autorizada para secuestrar dicha obra en las librerías, quioscos y todo otro lugar de venta.

El pago de sueldos en la provincia

CORDOBA, 30. — El interventor federal, Ing. Rogelio Nores Martínez, anunció que en esta semana serán pagados los sueldos en la administración pública, comprendiendo el aguinaldo.

Según anunció el mismo funcionario, varias reparticiones autárquicas han dado fin al pago de los sueldos de diciembre y del aguinaldo por el corriente año.

Intranquilidad en la Comuna

CORDOBA, 30. — Por falta de pago de los sueldos hay intranquilidad en el personal de la Comuna. Una delegación visitó al interventor para solicitarle su apoyo.

Mensaje al Dr. Frondizi

CORDOBA, 30. — El interventor reorganizador de la UCRI, profesor Mairal, ha dispuesto la firma de un álbum que será enviado al Dr. Arturo Frondizi, con un saludo y solidaridad de los afiliados y simpatizantes de la provincia de Córdoba.

Dicho álbum se halla a la firma en el local del comité central de dicha agrupación política.

Han partido dos nuevos embajadores

BUENOS AIRES, 30 (UPI). — Dos nuevos embajadores que representarán a la Argentina en el exterior, partieron ayer a sus respectivos destinos.

Hacia Santiago de Chile, por vía aérea, lo hizo el embajador ante el gobierno de ese país, Dr. Nicanor Costa Méndez y hacia El Cairo el embajador, Dr. Francisco Bello, quien cumplirá funciones ante el gobierno de la República Arabe Unida.

Los dos diplomáticos fueron agasajados en la víspera por el canciller, Dr. Carlos Muñiz, quien les ofreció una comida.

PROMOCIONES EN LA CANCILLERIA

BUENOS AIRES, 30 (UPI). — En el Palacio San Martín se informó sobre varias promociones del personal superior del Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto. A ministro de primera pasan Carlos A. Ferro, Roberto Guyer y Francisco de la Vega, en tanto que a ministros de segunda fueron ascendidos Enrique R. Vieyra, Carlos de Posadas y Tomás E. Pardo.

Una licitación para la adquisición de coches ferroviarios

BUENOS AIRES, 30 (UPI). — En la licitación que acaba de realizar la Administración de Ferrocarriles del Estado de la República Oriental del Uruguay, para la adquisición de 12 coches motores ferroviarios y a la que se presentaron 19 de las más importantes firmas internacionales del ramo, una importante firma nacional ha cotizado precios de niveles altamente competitivos, que la colocan entre las más indicadas para adjudicarse el respectivo contrato.

Así lo establece la Secretaría de Comercio, que califica el hecho "como auspicioso para la industria nacional".

Añade que la propuesta de referencia fue preparada en función de las últimas resoluciones del gobierno en materia de "draw-back", desgravación impositiva y régimen especial de financiación, fundadas en el propósito de alentar —dentro de las más sanas normas del comercio— la gestión exportadora de las firmas locales en razonables condiciones de competencia.

J. Kennedy ha contestado una nota de Guido

BUENOS AIRES, 30 (UPI). — El presidente de los Estados Unidos, John Kennedy envió una carta a su colega argentino, Dr. Guido, en respuesta de la que éste envió haciendo referencia al cese de la cuarentena dispuesta contra Cuba. Señala el presidente de la Unión "su admiración y aprecio por la forma rápida y resuelta en que la Argentina contribuyó a la decisión de la O.E.A." Asimismo se expresa elogiosamente sobre la decisión del envío de efectivos militares.

En otro párrafo de la carta el jefe de Estado norteamericano hace presente el pésame del gobierno y pueblo de su país por el accidente que costó la vida a varios miembros de la Fuerza Aérea Argentina. Luego puntualiza: "Como usted bien dice en su carta, queda mucho por hacer para salvaguardar nuestras instituciones americanas contra el amenaza subversiva comunista y para perfeccionar las instituciones bajo el Plan de Alianza para el Progreso, en forma tal que la existencia sea más agradable para quienes en este hemisferio están padeciendo en medio de un estado de tremenda pobreza, de enfermedad e ignorancia. No hay duda de que le ha tocado a usted desempeñar un papel destacado en la defensa de nuestro patrimonio democrático, papel que es tan importante como difícil". Termina diciendo Kennedy: "Tengo confianza en que seguirá usted su tarea con éxito y ha de continuar la estrecha colaboración con nuestra gran nación".

Una comisión de seguridad crean en un barrio porteño

BUENOS AIRES, 30 (UPI). — Los vecinos del barrio de Belgrano, donde últimamente parecen concentrarse los robos y asaltos de grupos de delincuentes han decidido iniciar una acción de seguridad, "una campaña de seguridad". Con ese propósito se ha dispuesto crear una comisión especial de seguridad, para la sección 33ª.

En una declaración relacionada con esta actitud, se expresa que "la infortunada experiencia de los últimos tiempos nos indica mejor que cualquier estadística el tremendo auge de una delincuencia cada vez más peligrosa", agregando que "los vecinos de esta sección, componentes de un sector progresista, tienen el lamentable privilegio de ser elegidos con frecuencia como víctimas por los delincuentes".

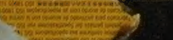
En seguida se dice que "por razones que no corresponde analizar, el Estado no está en condiciones de dotar a nuestro eficaz cuerpo policial de los modernos materiales para combatir en su aspecto preventivo y represivo al delito organizado y mientras esta situación subsista, en ejercicio de un legítimo derecho de defensa, debe ser la misma comunidad la que por lo menos provea los dichos medios a los agentes públicos que sabrán utilizarlos con idoneidad y sacrificio. Corresponde, pues, esta contribución, tanto por un motivo personal como por la protección de nuestra vida y patrimonio".

La comisión dispondrá de financiación de los medios de movilidad y complementarios para mantener un servicio permanente de grupos patrulleros motorizados con intercomunicaciones radiotelefónicas y convenientemente armados.

Se ha sabido que la comisión surgió de la Asociación pro Hogar Policial de la sección 33ª. También se informó que fueron cedidos dos jeeps particulares para facilitar su labor.

La iniciación de un paro postergan médicos de Bs. As.

BUENOS AIRES, 30 (UPI). — Los médicos de la capital —agrupados en la Federación Médica Gremial— han resuelto postergar hasta el 14 de enero próximo el plazo para iniciar un paro general de actividades por tiempo indeterminado. La actitud tomada por el consejo federal está basada en el deseo de no perturbar la gestión de los organismos judiciales que intervienen en el caso del hospital Español, cuya participación, solicitada por el gremio médico ha sido aconsejada, además, por la Inspección de Justicia. Por su parte la Asociación de Hospitales Particulares de Beneficencia y Mutualistas de la ciudad de Buenos Aires, dio a conocer una declaración pronunciándose en contra la intervención al hospital Español.



Resoluciones de los Vendedores de Diarios y Revistas

ROSARIO, 30 — Una reunión extraordinaria realizó en esta ciudad el secretariado nacional de la Federación Argentina de Vendedores de Diarios y Revistas y Afines convocado "para considerar la situación creada con motivo del allanamiento y clausura del local de la federación y del sindicato de la capital federal y Gran Buenos Aires, sito en calle Belgrano 2422 (de la capital federal), así como la detención de los afiliados que se encontraban en el local en el momento de realizarse el citado procedimiento".

La reunión en ésta tuvo lugar en la sede del Sindicato de Vendedores de Diarios y Revistas y tras un exhaustivo tratamiento de los puntos señalados, se resolvió "repudiar el procedimiento; reclamar la inmediata libertad de los detenidos y el levantamiento de la clausura del local, y solicitar que la comisión nacional pro defensa de distribución y ventas, se dirija a los poderes públicos para manifestarle la inquietud del gremio y su disposición de lucha para reconquistar sus derechos; dirigirse a la CGT, a fin de reiterarle que haga público su pronunciamiento solidario en esta grave situación para el gremio; declarar un paro de 24 horas de protesta, facultando al secretariado a fijar la fecha para su realización y ratificar las resoluciones de la última reunión del secretariado de reconocer únicamente como dirección del gremio, tanto en el orden local de cada sindicato como en la Federación, a los dirigentes que el gremio haya elegido democráticamente, de acuerdo con los estatutos y a la voluntad de los afiliados, sin interferencias patronales ni estatales".

HA CADUCADO LA PERSONERIA DEL PARTIDO CIVICO

BUENOS AIRES, 30 (UPI). — La Cámara Nacional Electoral confirmó el fallo del juez, Dr. Leopoldo Isaurralde, señalando que el Partido Cívico Independiente ha incurrido en la caducidad de la personería declarada por el juez electoral, al no haber obtenido en las elecciones nacionales y municipales de la capital federal el tres por ciento de los votos requeridos por las disposiciones transitorias del Estatuto de los Partidos Políticos.

Asimismo, modifica el alcance de la caducidd, estableciendo que dicho partido no está extinguido, porque no le son aplicables las disposiciones pertinentes del citado estatuto, que se refiere a la extinción, en su artículo 23.

SAN CRISTOBAL

Síntesis cronológica de sucesos salientes registrados este año

SAN CRISTOBAL, 30 — De la labor informativa cumplida en el año que finaliza, los hechos más salientes ocurridos en cada mes, a juicio del corresponsal, han sido los siguientes:

Enero. — Las autoridades de la Sociedad Rural analizan los problemas derivados de la restricción del crédito.

Febrero. — Por gestiones del intendente municipal ante la Dirección Hidráulica de la Provincia, se logran los elementos mecánicos, iniciándose en el barrio Pellegrini y zona suburbana distintas obras de desagüe.

Marzo. — El curso de peritos mercantiles inicia sus actividades en carácter de Seccional Comercial Nocturna, anexa al Colegio Nacional Mixto. Un violento ciclón dejó como saldo daños materiales de importancia en los distintos sectores de la ciudad.

Abril. — Se realiza la asamblea de clausura de la Usina Cooperativa Mixta de Luz y Fuerza. Se inician los trabajos de pavimentación urbana en la calle Alvear. Cumple sus bodas de plata el club "José Dhó".

Mayo. — La Sociedad Rural, con motivo de su asamblea anual procede a la habilitación de su local social. Un torneo sextangular de ajedrez por equipo realiza el Centro Argentino Unión.

Junio. — El club de Leones recibe su carta constitutiva del gobernador del distrito. Tiene lugar un curso de traumatología de urgencia para posgraduados en el Hospital Vecinal. El ex senador señor Guillermo Chiaraviglio es objeto de una demostración por las entidades locales.

Julio. — Las autoridades del Centro Comercial, solicitan al comisionado federal en la provincia, la realización de distintas obras viales. Preside el obispo de Rafaela, los festejos patronales.

Agosto. — Se inaugura la Casa de la Cultura, con un amplio programa alusivo. Francisco Torres triunfa en la maratón de los barrios. Visita centros asistenciales el Ministro de Salud Pública. Un importante hurto en perjuicio de la empresa ferrocarriles del Estado, es aclarado por el personal policial. Se lleva a cabo la 32ª Exposición Nacional de Ganadería e Industrias.

Setiembre. — Es agasajado por las instituciones locales, al director del diario "El Litoral". Una muestra de fotografía de los años 1910-1930, tiene lugar en el C. Argentino Unión. En la Casa de la Cultura se clausura un curso de ingreso a la docencia. Asume el inspector de zona policial del departamento, señor Osvaldo Barregirre.

Octubre. — La semana del niño, tiene lugar en el Centro de Acción Social. Con muy buen resultado se cumple la 30ª Exposición regional de ganadería. Ocasiona perjuicios de consideración la intensa sequía que soporta la zona. Visita San Cristóbal, el tren escuela de EFEA. Bambalinas teatro independiente se presenta en el Paraninfo de la Universidad Nacional del Litoral.

Noviembre. — Se gestiona la unión de la ruta a Tostado con el radio urbano. Se suspenden importantes obras viales en el departamento por falta de pago de los certificados. El vicerrector de la Universidad Nacional del Litoral inaugura el Círculo de Egresados. General Belgrano, se clasifica campeón oficial de fútbol.

Diciembre. — Treinta y dos maestros egresan del curso del Magisterio anexo al Colegio Nacional. La Municipalidad participará en el proyecto de obras sanitarias y agua corriente. El presupuesto municipal para el año venidero asciende a $ 10.380.000. Hospital Vecinal por iniciativa del Rotary Club.

Peña del Club "José Dhó". — Se ha concretado con la participación de asociados del Club Atlético "José Dhó" la formación de una peña gastronómica; sus reuniones periódicas para estrechar vínculos entre todos sus participantes se iniciarán mañana.

CORONDA

Reparto de juguetes. — En la cárcel modelo y merced a gestiones de la dirección del establecimiento, el 25 del corriente se realizó una distribución de juguetes y golosinas entre los niños de las familias de los internados que concurrieron al local.

Se anuncia que para el día de Reyes se procederá al sorteo gratuito de una muñeca y de una pelota de fútbol entre los niños visitantes.

MALABRIGO

La construcción de un camino de acceso experimenta demoras

MALABRIGO, 30. — Sin que hasta el momento se hayan dado los motivos, se encuentran demoradas las obras de construcción del camino que partiendo de esta localidad, empalma con la ruta a Tostado a la altura de la cooperativa agrícola ganadera de El Arazá, con una extensión de 25 kilómetros.

Desde 1956, fecha de la formación de un consorcio caminero, los vecinos de la zona vienen reclamando la continuación de estas obras que, como se expresa, experimentan demoras que resultan inexplicables. Hace poco tiempo se hizo cargo de los trabajos una empresa particular, pero las cosas no han mejorado mucho, ya que solo se han construido alcantarillas que en realidad son meros montículos de tierra en forma de "lomos de burro", que hacen dificultoso y peligroso el tránsito, que en esta época de cosecha es particularmente intenso.

Por otra parte, este camino sirve de única vía de comunicaciones a importantes colonias como El Garabato, La Diamela, El Ricardito, El Arazá, La Selva y otras. De modo entonces que se hace necesario que los organismos viales competentes tomen cartas en el asunto y procedan a regularizar esta situación.

Excesos de velocidad. — En forma repetida, como si se tratara de un hecho normal, se vienen sucediendo las violaciones a las normas del tránsito en el acceso pavimentado a esta localidad. Automóviles y camiones de todo tipo, lanzados a altas velocidades, conducidos en oportunidades por menores de edad, configuran un tremendo peligro no sólo para la integridad de los peatones, sino para los conductores respetuosos de las reglamentaciones. Es tiempo que la autoridad comunal tome enérgicas medidas y requiera la colaboración de la Policía Caminera o cualquier otro organismo, a fin de que se ponga drástico fin a estos excesos.

PROGRESO

Organiza un festival para el Día de Reyes la Asociac. de Madres

PROGRESO, 30 — En las instalaciones del Club Atlético San Martín se realizará el 5 de enero entrante un festival organizado por la Asociación de Madres de la Escuela Fiscal Nº 341. Comprenderá la fiesta, baile y feria gastronómica, y a media noche se harán presentes los reyes magos que obsequiarán con juguetes a los niños.

EL LITORAL
Fundado por don SALVADOR CAPUTTO el 7 de agosto de 1918
Registro de la propiedad intelectual No. 608.694
Director: Klobé Caputto

LA TENSION GREMIAL

Los conflictos gremiales de estos días, con paros y huelgas que afectan a servicios y actividades fundamentales, están advirtiendo que el año próximo se inicia bajo el signo de una peligrosa tensión social, tan peligrosa que si no se arbitran soluciones rápidas y concretas para algunos problemas, el país se desplazará hacia el caos, hacia el deterioro casi irremediable de su tradicional estructura. Al parecer, los cálculos más optimistas sobre una gradual recuperación económica comienzan a fallar y el ambiente se hace cada vez más pesado, con enfrentamientos que ya escapan al control de los dirigentes o entidades representativas que discuten los intereses en pugna. La crisis, y más que ésta con sus tremendas consecuencias, el desencuentro de quienes en alguna medida tienen su gran responsabilidad en la conducción de estos procesos, han creado este ambiente de incertidumbre, de falta de confianza que, a la postre, es el caldo de cultivo para cualquier aventura, la más descabellada que puede surgir de un simple episodio, de una fricción en apariencia intrascendente, pero que en estos tiempos son detonadores reales con imprevisibles ondas expansivas. Y mientras se insinúa el precipicio, es oportuno que los dirigentes sindicales se persuadan y tomen debida nota de la magnitud de estos fenómenos, se asomen a la realidad y no intenten forzar soluciones allí donde no existen márgenes por ahora, para solventarlas y posibilitarlas sin mellar las pocas reservas que aún quedan para promover los planes de reactivación y desarrollo.

Nunca como en la actual coyuntura los planteos para el reajuste de salarios y actualización de los convenios han sido más justificados. El ascenso en el costo de vida ha resentido todos los presupuestos, el de los obreros y empleados y el del vasto sector de la clase media, pero éstos no se pueden nivelar si previamente no se recuperan los índices de producción, se restablecen a niveles normales la demanda y los consumos, cuya declinación en los últimos meses ha acentuado el desempleo. De ahí que lo humanamente justificado en materia de remuneraciones corre paralelamente y está sometido inexorablemente al destino de este último fenómeno; la primera prioridad es mantener la ocupación, promover el retorno de suspendidos y cesantes, recuperar el ritmo de productividad para que se den las condiciones para aquel reajuste salarial que aún diferido por aquella circunstancia, sigue siendo justo y razonable. Tanto es así que los paros que se efectúan en algunos sectores no alcanzan la unanimidad que postulan los dirigentes, porque los obreros, identificados en lo íntimo con los reclamos, no se arriesgan a perder el jornal que resulta irrecuperable, ni a la pérdida de fuentes de trabajo cada vez más precarias. La preocupación queda centrada alrededor de las posibilidades de que las plantas fabriles o comerciales continúen con sus persianas levantadas, al extremo de que hasta se resignan a esperar para el cobro de quincenas que se liquidan con atraso en no pocos establecimientos importantes.

Lo que más debe interesar en estos momentos es que el gobierno no siga indiferente ante el problema de la iliquidez que aqueja a las actividades empresarias y a los entes de servicios públicos. La tensión gremial cedería, y se disiparía el peligro de una eclosión, de violencias incontrolables, si en estos días se arbitran algunas medidas de fondo y hasta apelando a los recursos del crédito, para que las empresas y el mismo Estado nacional, que está en mora con sus agentes, dispongan de medios para pagar los salarios y sueldos atrasados y liquidar el aguinaldo. Este sería un paso efectivo en el esfuerzo por preservar del total deterioro a las estructuras económicas fundamentales, y el otro, que es el que atañe a la responsabilidad en la conducción del proceso social, debe ser dado por los dirigentes, que sin abandonar sus reclamos y postulaciones de sus representados, deben someter los planteos y diferendos al ámbito de la conciliación obligatoria, sin frustrar ni interrumpir las tratativas con paros y huelgas que al final perjudican al país, a su maltrecha economía y al hombre común, amenazado por el espectro del desempleo.

Reglamento para los pueblos de Misiones

Al finalizar el año 1810 —el año glorioso de la Revolución de Mayo— iba a darse una medida de gobierno ratificatoria del espíritu de libertad de los hombres de Mayo. E iba a darla, precisamente, Manuel Belgrano, el más auténtico de los precursores de Mayo, aquel de quien dijera Ricardo Levene: "En el proceso de la formación revolucionaria, la conciencia pensante y el sembrador de libertad es Manuel Belgrano".

El erudito secretario del Consulado de Buenos Aires, que en sus famosas Memorias había estructurado las grandes orientaciones para el progreso material y espiritual de su pueblo, fue no solamente un teorizador sino también un hombre de acción, capaz de dar vida a sus anhelos de justicia, de igualdad, de logro de un futuro mejor para la patria.

Jefe improvisado de los ejércitos primeros de la Revolución y alentado por el espíritu heroico de Mayo, como lo destaca Mitre, Manuel Belgrano salió de Buenos Aires al frente de la Expedición al Paraguay. En ese cometido estuvo en nuestra ciudad que le dio las muestras de la más franca y entusiasta adhesión.

Cruzando los territorios de Entre Ríos y de Corrientes en marcha civilizadora en la que delineó pueblos, llegó a las Misiones y allí concretó una de sus más fecundas realizaciones en favor del adelanto de la región y del respeto de los inalienables derechos humanos. Allí es donde el 30 de diciembre de 1810 da su famoso "Reglamento para el régimen político y administrativo y reforma de los pueblos de Misiones".

Las disposiciones del Reglamento tienen el carácter de una verdadera constitución: por ello algún autor de nuestra historia institucional ha afirmado que es la primera constitución dada para una provincia argentina. Por las disposiciones del Reglamento se devuelve a los naturales de Misiones, en su enorme mayoría indígenas, los derechos de propiedad, y la libertad e igualdad de que los había privado un injusto régimen de gobierno. La política igualitaria hacia el indio, que fue tónica en el ideario y en la acción de Belgrano, política que realizó en Misiones y en Alto Perú, se da allí con plenitud.

Su aplicación —escribe Zuretti en su trabajo sobre Belgrano y la cultura— sacaría a los naturales de la abyección social a que estaban sometidos y rompería el pesado yugo de los administradores de los pueblos". Cabe señalar que en este Reglamento, como tantas otras disposiciones de Belgrano, se ve su auténtico fervor por la educación del pueblo. Determina al efecto que en cada pueblo deben crearse escuelas y, lo que es más, constituirse un fondo permanente para el mantenimiento de las mismas. Dicho fondo tendría su principal ingreso en la venta o arriendo de las tierras del fisco, como también en las multas que debían aplicarse a los que talasen los yerbales, pues el talentoso y erudito vocal de la Junta fue también uno de los primeros defensores de nuestra riqueza forestal.

El Reglamento acuerda a los naturales los derechos del hombre en libertad y con ellos el acceso a los empleos y funciones públicas y por último da instrucciones para el trazado de pueblos, la construcción de viviendas y la adjudicación de tierras. Determina también normas para el trabajo agrícola y son aleccionadoras las disposiciones referentes a la construcción de los cabildos para dirigir el gobierno local dando participación a los naturales en estos organismos comunales.

El Reglamento para las Misiones señala un fasto importantísimo en la aplicación del ideario de libertad de Mayo y es obra de un glorioso forjador de ese ideario de libertad.

No trabajan mañana los bancos ni las oficinas públicas

De acuerdo con lo dispuesto en los respectivos decretos y según ya informáramos, será total mañana el asueto administrativo en las reparticiones de los órdenes nacional, provincial y municipal.

Asimismo, ha sido decretado feriado bancario el día de mañana, por lo que dichas instituciones permanecerán cerradas hasta el 2 de enero próximo.

En el municipio

En lo que respecta a la Municipalidad de La Capital, el asueto de fin de año alcanza a todas las oficinas e institutos dependientes de la comuna con excepción del personal de maestranza que trabaja en el servicio de calles y recolección de basura, tarea que se cumplirá normalmente.

Mercados, ferias y comercio

Las disposiciones atinentes al funcionamiento de mercados y ferias francas son similares a las aplicadas en los días 24 y 25. Vale decir, que los primeros mantendrán sus puertas abiertas hasta las 21 de mañana y cerrarán todo el día martes, mientras que las ferias francas que debían funcionar el 1o. a la mañana, lo harán mañana por la tarde. Asimismo, se repetirá mañana la autorización al comercio para mantener sus puertas abiertas hasta las 22. Dicha medida es optativa y los comerciantes que la adopten deberán compensar a su personal o pagarles las horas extras correspondientes.

Universitarias

INGENIERIA QUIMICA

Condiciones de Ingreso

Considerando el despacho favorable de la comisión de enseñanzas y teniendo en cuenta la necesidad de disponer medidas respecto de las condiciones de ingreso para maestros normales y peritos mercantiles, el decano de la Facultad de Ingeniería Química ha resuelto, ad referendum del Consejo Directivo de esa casa de estudios, mantener para 1963 la reglamentación del 20 de febrero del año en curso que fija aquellas condiciones de ingreso para maestros y peritos mercantiles.

Cerca del fin de año

En el almanaque quedan sólo dos hojas. Este agitado y desconcertante 1962 va llegando a su fin y esa esperanza un tanto ingenua, que se abre cada 1º de enero, pone un leve acento de confianza en el ánimo popular, a pesar de las crisis y los sueldos impagos. Porque el fin de año nos trae siempre la impresión de una cortina que se cierra, de una promesa de cambio feliz que si bien no siempre se cumple, nos mantiene contentos por unos días y hace que los votos de "ventura y prosperidad" tengan una intención que, desdeñando la realidad cotidiana, busca transmitir un deseo profundo y sincero.

Una vez más, la gente se vuelca en las calles céntricas recorriendo las vidrieras, siempre tentadoras, de los comercios, se envían tarjetas a los amigos y se organizan las reuniones para la mesa familiar del 31, que aunque en muchos casos con menos sidra y un pan dulce más chico, tendrá la afectuosa alegría de siempre. Nosotros, que a través del año hemos informado y comentado los acontecimientos de la ciudad, el país y el mundo, no podemos menos que sumarnos a esa alegría y ese afecto, y desear que en el próximo año nuestra tarea sirva para transmitir la definitiva instauración de la concordia, la paz y el progreso que el mundo, el país y la ciudad tanto necesitan.

El riego público se lleva a cabo sólo por zonas y precariamente

Nuestra sección "Quejas del público", registra casi a diario las protestas de extensos sectores de población donde los beneficios del riego público no llega nunca o se realiza muy espaciadamente y en forma por demás precaria. Bien es cierto que las calles de tierra de nuestra ciudad representan algo así como las dos terceras partes del total y que la atención de las mismas demandaría la movilización de elementos en una cantidad tal que no dispone la Municipalidad. Pero no es menos cierto que la tasa general de inmuebles, donde está incluido el riego, la pagan todos los propietarios frentistas sin excepción y de ellos son muy pocos los que reciben la contraprestación en forma de servicios.

Este problema, cuya generalidad ha pasado a ser cosa común, se advierte en todos los barrios cuyas calles son de tierra en su totalidad y de nada vale el precario paliativo que aportan los propios vecinos realizando el riego por su cuenta, con mangueras o los tradicionales tarritos con mango de palo de escoba con los que se extrae el agua de las cunetas.

De cuando en cuando, aparece el tanque regador tirado por tractores; realiza una o dos pasadas y luego transcurren semanas y hasta meses hasta que su presencia se materializa de nuevo. Y así es dable observar las penurias de las amas de casas que deben cerrar las puertas y ventanas, que no pueden mantener la ropa limpia y el serio problema que, para quienes tienen la costumbre de tomar el fresco en las veredas, representan las densas y persistentes nubes de polvo que levantan los vehículos, aun a baja velocidad.

Aun reconociendo que en las actuales circunstancias no pueden pedirse nuevas erogaciones en material, se hace necesario que todos los elementos de que se dispone sean puestos a esta tarea y que la misma se intensifique en la medida que las necesidades lo requieran.

Notas

Los hogares fríos

No todo ha de ser celebración alocada en estas jornadas que van desde la Navidad hasta el día de Reyes. Las conmemoraciones solemnes invitan al gozo del recuerdo y a la seriedad meditativa.

Si se analiza bien el sentido de los días festivos de la actualidad, se descubrirá en primer término la exaltación de la familia con el reencuentro de todos sus miembros.

No se dude de que en estos tiempos de desintegración atómica la familia presenta unos lazos más débiles que en el pasado. Los hijos campan por sus respetos ya en su minoría de edad, y los cónyuges no siempre dan a la sociedad un ejemplo digno de imitación. La influencia de los espectáculos y un mercantilismo que sacrifica la moral a los intereses materiales han desquiciado el mundo moderno y casi deshumanizado a los pueblos. Ante tales realidades el hombre de mediana inteligencia y sensibilidad se pregunta en los umbrales del Año Nuevo: ¿Hacia dónde vamos? ¿Qué nos traerá el año que empieza: un reencauzamiento de la vida auténtica o la destrucción apocalíptica?

La población mundial crece con ritmo alarmante sin que sus dirigentes den muestras de una suficiente capacidad administrativa para hacer frente a los problemas de todo orden que se van presentando. Circunscribiéndonos a la familia, hay que consignar el triste espectáculo de la falta de viviendas, lo que determina un hacinamiento y una promiscuidad de vidas que complican el buen ordenamiento jurídico y moral de las naciones.

El casado casa quiere, dice la sabiduría popular. Sin embargo, no puede cumplirse este anhelo por falta de ambientes habitables. Los hijos al casarse han de tener una existencia independiente de los padres, sin que esto quiera decir que se hayan de cortar los lazos sagrados de un parentesco tan próximo. La continua convivencia de suegros, nueras y yernos es una permanente causa de fricciones.

Luego vienen las rivalidades de los padres de un cónyuge con los padres del otro. Todas estas cosas llegan a crear un estado de psicosis bélica dentro de la familia, que viene a ser una pequeña imagen de la gran guerra fría que angustia al mundo actual.

El dulce hogar no ha de parecerse a un reñidero de gallos. En estas festividades que ahora celebramos se encuentran las horas propicias a la reconciliación familiar. Los temperamentos más rencorosos y egoístas tendrían que modificar su actitud intransigente y, en memoria y en cumplimiento de la veneranda voluntad de los ausentes definitivos, reingresar en el seno familiar como los hijos pródigos desengañados de las mentiras del mundo. La desintegración familiar ofrece estos productos que a diario nos señala la prensa. Ultimamente en Mar del Plata centenares de mozalbetes lucharon con la policía por querer entrar en lugares de diversión o disipación prohibidos a los menores. Otro caso, aunque sea aislado. En el barrio bonaerense de Las Flores un mal nacido echó al aire una botella de sidra no del todo vacía que fue a dar en la cabeza de una niña de un mes que estaba en un patio de la casa y en brazos del abuelo. Herida la niñita inocente, Patricia Cristina Silva, fue objeto de solícitos cuidados, pero falleció al poco tiempo. Cinco sujetos estaban detenidos, más aún no se sabía quién había sido el culpable del bárbaro hecho, aunque cabría decir que la culpabilidad fue colectiva.

Algunos padres de hoy son así. Cuando se enteran de que el hijo hace barrabasadas en los locales y por las calles, estos padres lo consideran digno de porvenir, y sólo se conmueven al enterarse de que el gran heredero está en la cárcel o herido en un hospital.

Los candidatos más firmes a la delincuencia salen de los hogares fríos o inmoralizados. Es por eso que en estas horas de crisis de valores humanos se hace impostergable una cruzada que restaure el orden moral público, base de todo otro ordenamiento del

De regreso de Roma, refiérese al Concilio el arzobispo de Sta. Fe



El arzobispo de Santa Fe, monseñor Dr. Nicolás Fasolino, durante la entrevista con un redactor de "El Litoral"

A su regreso de Roma, donde participó de las deliberaciones de la primera parte del Concilio Ecuménico Vaticano II y luego de haber celebrado ayer 30 años al frente de la Arquidiócesis de Santa Fe, entrevistamos esta mañana en su despacho a monseñor Dr. Nicolás Fasolino. Fue ésta una entrevista cordial, amable, donde el pastor de la grey católica mostró su gran satisfacción por haber estado en la magna asamblea de la Iglesia en Roma y su alegría del aniversario que celebró como segundo obispo y primer arzobispo de Santa Fe.

Impresión del Concilio

Tras hacer referencia a la bondad del viaje de ida y vuelta, y al hecho de que durante su estada en Roma no tuvo el menor tropiezo de salud, monseñor Fasolino, contestando a nuestra pregunta acerca de su impresión general del Concilio y lo más importante del mismo, nos dijo sin demora:

"Ha sido un ejemplo admirable de unidad en la fe y de caridad cristiana, donde obispos de 85 naciones hemos convivido en una magnífica asamblea, en la más amplia armonía, y donde los observadores cristianos, no católicos, quedaron maravillados por esa unidad y por la amplia libertad de que se disponía, como así también de la extraordinaria personalidad y sapiencia del Santo Padre".

Ya refiriéndose a aspectos de la labor desarrollada, señaló el arzobispo que durante dos meses se estuvo trabajando en fijar las bases, en estudio de la liturgia, a fin de que hechos esos estudios y redactadas las recomendaciones, sea el Papa quien promulgue las resoluciones para adecuar la Iglesia Católica Apostólica Romana a nuestros tiempos y dar las normas para el futuro, mostrando así la dinámica que viene desde hace ya veinte siglos.

Recordó monseñor Fasolino algunos aspectos interesantes, tales como el hecho de que permanentemente se oficiaban misas en todos los ritos, algunos de ellos, como el abisinio, que es sumamente original, respecto del tradicional que se utiliza en América y Europa, lo que indicó claramente que aquel espíritu de caridad cristiana al que ya se hizo referencia, superaba todos los matices.

Una sola idea

Consultamos al arzobispo acerca de lo que las informaciones periodísticas señalaban como dos tendencias definidas en las reuniones, es decir, lo que se dio en llamar sector "liberal" y sector "tradicional", y su respuesta fue terminante: "En ningún momento ha habido tal división; en todo momento se ha trabajado con absoluta unidad y un solo ideal: la Iglesia de Cristo. Más de 2.000 obispos nos reuníamos en San Pedro todos los días tras la misa del Espíritu Santo que se oficiaba a las 9, y si bien había opiniones y matices diferentes, tanto en quienes hablaban, como en quienes hacían llegar sus sugerencias por escrito —lo cual es natural que sea así cuando se realizan estudios— todo era dentro de una gran unidad. Fue un magnífico ejemplo".

Las comisiones de estudio

Nos hizo saber después monseñor Fasolino, que no integró ninguna comisión de estudio por diversas razones, lo cual no le significó estar ausente de tales estudios, pues dado el mecanismo del funcionamiento del Concilio, permite que sus participantes puedan aportar elementos y participar activamente en las diversas tareas, aun no integrando comisiones.

Recordó después el arzobispo que durante las reuniones en la basílica de San Pedro ocupó un lugar realmente privilegiado en las primeras filas de las gradas allí dispuestas para los arzobispos, pues le corresponde el Nº 13 en la promoción de arzobispos dentro de la Iglesia, y ello le significaba estar rodeado de prelados de distintas partes del mundo y tener junto a él a monseñor Tavella, arzobispo de Salta.

También supimos que monseñor Fasolino estuvo alojado en el Colegio Pío Latinoamericano, ubicado en Villa Aurelia, en las afueras de Roma, lo cual le demandaba más de media hora de viaje para llegar a San Pedro.

Finalmente, tuvo palabras de elogio para el Papa Juan XXIII, destacando su gran capacidad de trabajo, su permanente espíritu jovial y su disposición favorable a toda iniciativa de interés. Señaló la preocupación transitoria que causó su enfermedad, preocupación esa que desapareció al saberse que lo que lo aquejaba al Santo Padre era algo leve, es decir, ninguna afección grave.

30 años en la diócesis

La última parte de nuestra conversación fue en referencia a los 30 años que monseñor Fasolino acaba de cumplir al frente de la actual Arquidiócesis de Santa Fe, que el 29 de diciembre de 1932, cuando se hizo cargo de ella, era una de las diócesis más extensas del país, pues abarcaba toda la provincia de Santa Fe, como así también Chaco y Formosa, mientras que ahora ha quedado reducida a la parte central de nuestra provincia.

Recordó nuestro entrevistado la forma intensa con que se ha trabajado desde entonces, las transformaciones que ha sufrido la vida de nuestra ciudad, el hecho de que prácticamente en la actualidad todo el clero de la Arquidiócesis sea argentino (anteriormente había una mayoría de sacerdotes extranjeros) y el hecho notable de que gran parte de los actuales prelados argentinos hayan salido de la diócesis, tales como el cardenal Caggiano y los monseñores Cafferata, Marengo, Principe, Visentín, Blanchoud, Scossina, Marozzi y Mühn.

Finalmente, solicitamos del arzobispo que concretara cuál era su máxima aspiración para su futura labor al frente de la diócesis. Fue explícito en el sentido de que aspira a terminar, y muy pronto, el nuevo edificio para el Seminario Metropolitano en Guadalupe, agregando que también está en lugar preferente, entre sus intenciones en este aspecto, concluir con la construcción de la nueva Catedral.

Concluyó así nuestra entrevista con el arzobispo de Santa Fe, que siente un entrañable cariño por su feligresía y que acaba de reiterar su satisfacción de haber podido cumplir 30 años al frente de la grey santafesina.

Misa en la Catedral

En acción de gracias por los 30 años de su exaltación al cargo y su feliz regreso de Roma, el prelado ofició ayer a las 20, en la iglesia Catedral Metropolitana, una misa.

Dio una pastoral Mons. Fasolino

El arzobispo de Santa Fe, a su regreso de la ciudad de Roma, donde asistiera a la primera parte del Concilio Ecuménico Vaticano II, dio a conocer la siguiente pastoral:

"De vuelta de asistir a las sesiones del Concilio Ecuménico II hállome otra vez entre vosotros, aun cuando no me he separado de mi pueblo, en todos los días de tan grande acontecimiento. Es que presente al Concilio Vaticano, no lo ha estado mi persona, como tal, sino que en la presencia de la cristiandad católica entera, estuvo formando parte de ésta, y como una de sus partes integrantes, la Arquidiócesis de Santa Fe, con su Pontífice.

"Santa Fe en Roma, participando, pensando, resolviendo y dando su parecer en el Concilio Ecuménico Vaticano.

"¿Y qué esperará Santa Fe de tan magna asamblea? No espera la creación de dogmas, lo que se ha de creer, no lo inventa la mente humana: debe hallarse directa o indirectamente en la Sagrada Escritura —palabra y revelación de Dios— o en la tradición apostólica.

"Sabe que el Concilio no es asamblea deliberativa y aconsejadora, cuyas resoluciones han de ser aprobadas por las diócesis del mundo, como acontece con asambleas humanas y políticas. Es que nada vale el consenso del pueblo, en la verdadera fuerza de las leyes. Conoce que el Concilio no es asamblea legislativa, como poder independiente en la Iglesia, pues la jurisdicción particular de cada obispo no se convierte en colectiva del Episcopado mundial, a no ser que el Papa romano, o le da toda su potestad, presidiendo por sí o por sus legados la asamblea ecuménica. De aquí que no tenga facultad de reestructurar la Iglesia de Dios, en manera diversa de la establecida por Jesús, a saber, por los obispos, sucesores de los apóstoles y por el Papa, vicario de Cristo en la tierra.

"Entonces aparece la misión del Concilio; el cual estudia, sugiere, modifica y coordina proposiciones y discute libremente; da el voto a las conclusiones propuestas y discutidas, mas, a pesar de todo cuanto llevamos dicho, nada de ello tiene validez y obliga a la Iglesia entera, si el Papa con todo el poder de las llaves, no le impone el "Fiat" del vicario de Cristo, el siempre viviente Pedro.

"Esa ha sido la misión llevada a cabo en el primer período del Concilio, desde el 11 de octubre hasta el 8 de diciembre de este año. Así, se ha procurado poner de acuerdo a la vida actual del mundo cuanto existe en la Iglesia, siempre teniendo presente que permanecen inmutables los principios dogmáticos de nuestra creencia.

"Del desarrollo comercial y técnico del mundo; de los principios de gobierno de los pueblos; de la interpretación moral de la vida; de la politización de la educación de las gentes; del intercambio cultural de las inteligencias, el orbe se halla con intrincados problemas y sus deducciones son tan sólo problemáticas.

"El Concilio ha comenzado y seguirá respondiendo a esos problemas en nuevo diálogo universal, sin descender en manera alguna de sus propios principios, con respecto a la persona humana, a su dignidad y espiritualidad, a sus derechos en la Tierra, y con respecto al cielo, merced a la redención divina, a sus relaciones con la sociedad humana.

"Es de sentir que el mundo exponga sus problemas olvidando a Cristo o colocando en segundo lugar cuanto nace de la espiritualidad infundida por Dios en el hombre. De aquí se origina la antítesis entre el mundo y la Iglesia; el mundo desprecia lo esencial, el alma; la Iglesia presenta en primer término de consideración, la parte espiritual del hombre. El mundo se preocupa del hombre en sí, y solamente tiene presente las circunstancias de su vida, con miras a la dicha en la Tierra; la Iglesia, en cambio, considera al hombre en sí, como criatura con misión divina; y su vida en los distintos aspectos con visión de futuro, con visión de eternidad.

"El Concilio ha tenido y tendrá por guía en sus augustas deliberaciones a Cristo, a la Iglesia y al hombre, ante todo en lo esencial de su vida. De aquí nacerá la decepción de muchas personas, incluso mentes católicas, por medir con la pequeñez de lo terreno, la inconmensurabilidad de lo divino, en relación con el hombre.

"El Concilio no busca como fin último las respuestas a exigencias pasajeras; procura poner de relieve su finalidad, la santificación de las almas, la santidad divina de la Iglesia y sus respuestas, y aun cuando parezcan temporales, serán siempre espirituales, con los ojos puestos en la meta, la gloria de Dios, la salvación de las almas.

"No se opondrá el Concilio a que reine mayor libertad; a que se ejercite mayor democracia; a que se sienta mayor influjo de la época en que vive; en que se coopere o conviva en el mundo con mayor sentido humano; de ninguna manera, siempre que permanezcan incólumes los derechos de Dios. [illegible] la Iglesia de Cristo.

"En una palabra, el Concilio, sin ceder nada de esencial en su propia vida, procurará ganar el corazón de los que viven en el mundo, dar mejor vida temporal y espiritual a los hombres en la Tierra, como dice el Evangelio "para que tengan la vida et abundantius habeant" - San Juan Cap. X - ver. 10. Tal ha sido el Concilio en su primer período y se prepara pronto a continuar su misión universal.

"Hemos vuelto a la diócesis de Santa Fe con el alma retemplada ante el espectáculo del Concilio Ecuménico en la basílica de San Pedro; era la visión de la Iglesia toda en los dos mil quinientos obispos, presididos por el Obispo de los Obispos, el Papa Romano. Nadie se sentía solo; todos juntos formábamos una unidad, la Iglesia Católica. Allí estaban los representantes de las iglesias de todos los pueblos, las razas y las lenguas, todos movidos por un solo amor hacia Cristo Jesús; por una sola misión: santificarnos y santificar; y unidos por el lazo más excelso: la caridad, el amor.

"Nadie que haya visto el inmenso escenario espiritual de San Pedro podrá olvidarlo en su vida. En nuestras ocasiones parecía que estaba reunida la Iglesia militante junto con la que goza de la visión beatífica, la Iglesia triunfante.

"El segundo período, por determinación del Padre Santo Juan XXIII, se iniciará el 8 de setiembre de 1963; mas en la actualidad y durante los meses hasta la fecha asignada, trabajan concienzuda y competentemente las comisiones del Concilio, en la preparación de cuanto tratarán con plena libertad, los Padres Conciliares en el próximo período de la asamblea ecuménica.

"Hoy, al celebrar el santo sacrificio de la misa, en el 30º aniversario de nuestra primera llegada a esta sede arzobispal, ofrezco al buen Dios cuanto es la Arquidiócesis de Santa Fe, como homenaje de gratitud y de amor.

"Las fallas, lo humano, se deben a mi persona; lo hermoso, lo divino, nace de la gracia de Dios, quien con tanta largueza y misericordia se ha dignado enriquecer la labor nuestra y en especial la de nuestros hijos y fieles, sin cuya colaboración casi nulo hubiera sido el resultado.

"Continúe el Señor —y le pedimos con instancia— concediéndonos los efectos de su infinito amor; y sea real nuestra constante fidelidad a sus deseos.

"Con tales sentimientos, secundando los deseos del Padre Santo Juan XXIII, y en cumplimiento de mi misión episcopal, os bendigo a todos vosotros en el nombre del Padre y del Hijo y del Espíritu Santo".

Ambiente asfixiante en una extensa zona del radio céntrico

Pese al anuncio formulado por un alto funcionario de Obras Sanitarias de la Nación, en el sentido de que se solucionaría en pocos días el serio problema que deben afrontar los vecinos de una extensa zona del radio céntrico, con motivo de las nauseabundas emanaciones provocadas por desperfectos en el pozo de bombeo del puerto, la situación permanece invariable y se ha agudizado en estos días de grandes calores.

Los vecinos han recurrido a cuanto organismo tiene algo que ver con la salubridad pública pero hasta la fecha nada se ha hecho. Mientras tanto, las penurias de miles de habitantes se acentúan.

Su sucursal en María Juana inauguró ayer el Banco Provincial

Quedó inaugurada ayer en la localidad de María Juana, departamento Castellanos, la sucursal del Banco Provincial de Santa Fe. El acto contó con la presencia del titular del directorio de la institución, señor Guillermo Cotta, del vicepresidente, señor Eloy Viso (h) y los miembros del directorio, señores Oscar Sarsotti y Alfredo Martínez, el gerente general, señor Juan Rava y personal superior de la institución. Especialmente invitado concurrió el presidente de la Bolsa de Comercio, señor José Ureta Cortés, autoridades locales y representantes de las fuerzas vivas de la zona.

Finalizado el acto, se sirvió un almuerzo, a cuyo término hablaron el escribano Rodolfo Priggioni, el reverendo padre Antonio Brasca, el señor José Ureta Cortés y el señor Guillermo Cotta, quienes se refirieron a la importancia y trascendencia que para el desarrollo económico y social de la zona representa la nueva casa bancaria inaugurada, que comenzará a atender al público a partir del 2 de enero próximo.

Discurso inaugural

En el curso del acto de inauguración, habló el miembro del directorio, señor Alfredo Martínez, quien comenzó recordando que el proceso de creación de la nueva sucursal había comenzado en mayo de 1958, oportunidad en que la Cámara de Diputados propició ante el P.E. la instalación de la sucursal, medida que fue concretada favorablemente en febrero de 1960 bajo la presidencia de la institución del señor Salvador Rivero. La piedra fundamental del edificio se colocó el 15 de julio de 1961.

Destacó luego el señor Martínez la importancia de María Juana como centro industrial y agrícolo-ganadero, señalando que con la que se habilitaba, llegan ya a 64 las sucursales del Banco Provincial de Santa Fe, estando próximas a habilitarse otras 8. Señaló luego la significación de la inauguración de la sucursal Buenos Aires, agregando más adelante que las reservas del Banco superan los 800 millones de pesos, sus depósitos los 4.500 millones mientras que su cartera alcanza a 5000 millones de pesos.

Por último, el señor Martínez señaló que el Banco sigue atenta y serenamente su política de amplio apoyo a todas las actividades útiles en beneficio de la comunidad. Tras apelar a las reservas morales y a la capacidad de trabajo de los argentinos para superar las actuales dificultades, declaró oficialmente inaugurada la sucursal.

Se harán campamentos estudiantiles en La Falda y Chapadmalal

El Ateneo Universitario de Santa Fe, ha organizado dos campamentos de verano que se harán entre el 13 y el 20 de enero próximo en la localidad de La Falda (sierras de Córdoba) y en la playa oceánica de Chapadmalal (Bs. Aires).

Podrán participar de dicho campamentos los estudiantes universitarios de Santa Fe y los alumnos de la Escuela Industrial Superior abonando una cuota de $ 1.500, para La Falda y $ 1.300, para Chapadmalal. Los interesados pueden solicitar mayores informes al teléfono 30124.

Transmitirá Canal 7 de TV en Santa Fe, el discurso presidencial

Entre esta noche y las primeras horas de la madrugada de mañana, arribarán a nuestra ciudad técnicos de LS—82 TV Canal 7, a los efectos de instalar en los altos del nuevo edificio de la Empresa Nacional de Telecomunicaciones, en Calle San Martín, una antena y los equipos necesarios, para posibilitar la transmisión del discurso del presidente de la Nación, Dr. José María Guido, que tendrá lugar mañana a las 21.30, y no a las 24 como se informara en un primer momento.

Conforme han informado las autoridades del Movimiento pro instalación de servicios de TV en Santa Fe, la señal saldrá al aire 30 minutos antes de la hora indicada y se prolongará otro tanto luego de finalizado el discurso del presidente de la Nación.

Esta transmisión, que se realiza respondiendo a gestiones del referido movimiento, tiene por objeto también superar algunos problemas técnicos que posibiliten en el futuro la instalación de la estación repetidora permanente. El servicio, será mantenido en los días subsiguientes hasta que razones de orden técnico así lo permitan.

De manera entonces, conforme a esta información, la población de nuestra ciudad podrá captar programas de TV con la misma nitidez con que salen al aire en la capital federal.

Acerca de un sistema de enseñanza reitera conceptos una entidad

Un nuevo comunicado relacionado con el sistema Bleecker ha dado a conocer la Asociación del Magisterio Católico de Santa Fe, con motivo de las declaraciones formuladas por la Federación Provincial del Magisterio acerca de este debatido sistema de enseñanza de lectura y escritura. Expresa en su texto dicho comunicado:

"1º) Que siendo la aplicación de un [illegible] de [illegible] importancia para el desarrollo educacional y la realización de un pueblo, es menester conocer a fondo el "Sistema Bleecker", para luego estar en condiciones de emitir opinión. Y es por eso que ve con no poca satisfacción la inquietud del magisterio santafesino, puesta en evidencia en los más de doscientos docentes inscriptos que ya tiene el curso programado, quienes, después de un análisis personal y objetivo, sin presiones apriorísticas, podrán opinar sobre la validez o no validez del sistema citado.

2º) Que la Asociación del Magisterio Católico de Santa Fe reitera su posición, a fin de no ser maliciosamente interpretada, ya que no pretende la incorporación del "Sistema Bleecker" a las actuales estructuras educacionales, sin que antes se realice una experiencia seria, fundamentada y de cierto alcance en el tiempo, para después aplicar sus posibilidades en el medio.

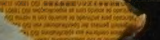
3º) Que ofrece el manual compendio y la bibliografía base del sistema, y los antecedentes sobre su aplicación en otros países.

4º) Que agradece la bibliografía elemental indicada, pero aclara que ésta ya se posee puesto que la entidad cuenta con una biblioteca de carácter popular, con una sección pedagógica bastante nutrida, y consultada por sus asociados, maestros estudiosos y demás asistentes, diariamente. Hace presente que lo que ha solicitado en el comunicado anterior, y por nota, a la entidad disidente, es el manual del gramático alemán Valentín Ickelsamer, cuyos ejemplares son muy escasos, a fin de conocer las fuentes y los estudios comparativos que se supone habrá realizado tal entidad, a juzgar por los categóricos juicios formulados.

5º) Que acerca de la mesa redonda solicitada, decimos que nuestra institución realizará un estudio serio y responsable, con la participación de los hasta ahora más de doscientos maestros inscriptos, y cuya finalidad es la de que dichos docentes formen su propio juicio. Por lo tanto, según los planes trazados por nuestra entidad, el debate se efectuaría después del curso que se realizará del 3 al 13 de enero próximo, con los maestros que hayan adquirido conocimiento y experiencia sobre el sistema, libres de coacción y de prejuicios.

6º) Que la Asociación del Magisterio Católico de Santa Fe, ante la evidente oposición con que parcialmente se recibió la experiencia que sobre el método se realizara y la también evidente confusión que con tal proceder se provocara entre el magisterio, ha considerado necesario realizar este cursillo, para arribar a definitivas conclusiones, siempre colocada en el honesto camino de un real perfeccionamiento y de una elevada capacitación del maestro".





EL COLLAR DE SIMONETTA

Por
Eduardo Gudiño Kieffer

PARA EL LITORAL — SANTA FE

ILUSTRO RICHARD FAUTASSO

UN poema, un cuadro. ¿El poema? Las "Stanze" de Poliziano, destinadas a cantar el amor entre Giuliano de Medici y Simonetta Vespucci. El cuadro es el retrato de Simonetta en el Museo de Chantilly, pintado por Piero de Cosimo, según algunos; por Pollaiuolo, según otros. En él Simonetta está de perfil, lleva perlas entretejidas en los cabellos y un extraño collar: el áspid enroscado en una cadena de oro.

Esta historia está inspirada en ese poema y en ese cuadro. Y en la época, por supuesto. Pero es una historia que nada tiene que ver con la Historia.

Según el poema, Giuliano va de cacería. Persiguiendo una inalcanzable corza blanca llega a un claro en la floresta. Allí está Simonetta que... Pero fue de otra manera. Así:

Simonetta se aburre. Su único entretenimiento es subir sola hasta lo alto de la torre del vicariato, desde donde se descubre el dulce paisaje de Toscana: colinas azules, olivos plateados, cipreses negros. Lamentablemente no puede estar allí todo el tiempo el tiempo que quisiera. Tiene que bajar a las umbrías estancias, soportar el parloteo de Battistina, su única mujer de confianza, que hasta es un poco bruja. Tiene que hablar, bordar y leer. Asomarse a la ventana resulta tonto, porque los palurdos de Scarperia se detienen a mirarla como si fuera una aparición. Y Simonetta no es una aparición, es una mujer de dieciséis años, que se ha casado con Marco Vespucci y que se siente vivir. Aunque desde que están allí, desde que el Magnífico ha nombrado a su suegro, Piero Vespucci, vicario de esa población amurallada, se encuentra como prisionera. No es para menos. Scarperia no tiene el mar de Génova o el del Piombino, donde Simonetta pasara la mayor parte de su vida. Scarperia no es Florencia, que la joven apenas ha entrevisto pero que le parece la ciudad más bella del mundo. Scarperia es tan sólo un burgo donde no hay nada que hacer, nada que ver, nada que pensar. Pese a que desde lo alto de la torre todo parece brillante, luminoso, Simonetta siente que una opaca cortina de grises desciende sobre su vida. Y a veces llora. No mucho, porque una muchacha de esa edad no tiene lágrimas sino durante media hora diaria, al atardecer. Pero sí lo bastante.

Y bien, esta es la presentación de Simonetta. Ahora, el cuento:

Primavera. Pero no una primavera como las actuales. Primavera toscana del "quattrocento". Forzoso es reconocer que en el "quattrocento" las cosas —todas las cosas— eran distintas. Los hombres y las mujeres, los vicios y las virtudes, la moral y los zapallos. Hasta el tiempo. Lo cual es lógico, sobre todo si se piensa que entonces la tierra todavía era plana. Fue redonda recién desde 1492 en adelante, sin retroactividad. Y como la primavera de la que hablo pertenece a la época en que la tierra todavía era plana, no podría nunca compararse con las de ahora. Era distinta. Una primavera... más primavera, si se quiere. El cielo más azul, el céfiro más suave, las aves más canoras, los arroyuelos más murmurantes, las flores más perfumadas, los poetas más apasionados, etcétera. Pues bien: en una mañana de esta primavera tan especial, Simonetta se levanta suspirando, se deja lavar y vestir suspirando, suspirando escucha a Nicoló, el paje, quien le anuncia que los señores han partido a caballo muy temprano, no sabe adonde. Sin dejar de de suspirar comienza a aburrirse, hasta que se le ocurre subir la tortuosa escalera que conduce a lo alto de la torre. Y allí la primavera la recibe con los brazos abiertos, la envuelve en un hálito tibio, penetra en sus orejitas que parecen caracolas de nácar, juega con sus cabellos dorados como el trigo, besa sus labios color sangre de paloma, acaricia sus hombros de alabastro. En fin, Simonetta se siente revivir. De pronto sabe qué algo va a cambiar, que los oprimentes grises se transformarán en rosas, en en celestes, en gualdas, que su paso por la vida será probablemente fugaz pero intenso. Suspira otra vez —no ya de aburrimiento—, y se pone a contemplar el paisaje como si nunca lo hubiera visto. Colinas azules, olivos plateados, cipreses negros. Pero... ¿qué es aquello? Por el camino de Florencia se acerca una pequeña comitiva, precedida por el más airoso y gentil de los jinetes. Por lo menos, así le parece a Simonetta desde lo alto de su torre. ¿Un semidiós? Un arcángel? ¡Oh, no, no¡ ¡Que sea un hombre! Simonetta baja la escalera casi corriendo. No están en la vicaría ni Piero ni Marco Vespucci; tendrá que ser ser ella quien reciba a los visitantes. Irrumpe en sus habitaciones agitada, trémula. Battistina manipula mandrágoras y parches de cantáridas. "Deja eso, Battistina. ¡Rápido! ¡Péiname, vísteme! ¡Mis perlas, mis ungüentos! ¡Rápido, rápido!". Y Battistina, sin encantamiento alguno, sin pases mágicos, embellece más aún a su ama. La peina con manos ágiles, acomoda las trenzas en complicadísimas vueltos entrelazando perlas en ellas. Simonetta siente una extraordinaria inquietud. Como si los jinetes que se acercan cada vez más no galoparan por el camino sino dentro de su propio cuerpo, en los cálidos ríos de su sangre demasiado joven. El espejo fiel le muestra su pálido rostro, pálido como las perlas que titilan entre sus cabellos.

Está tan hermosa como la luna. Se abismaría en amor a sí misma, pero no tiene tiempo. Ya se oyen los entrecortados gritos de Niccolò: "¡Señora, señora, señora", Jadeando, sin pedir permiso, el paje entra en las habitaciones y anuncia la noticia increíble. Giuliano de Medici, hermano de Lorenzo el Magnífico, ha llegado a Scarperia. Las palabras se traban en los labios de Niccolò. Una cacería, caballos fatigados, jinetes sedientos... "Está bien". Simonetta alza la mano para detener el torrente de frases confusas. Deja el espejo a un lado y se pone de pie, para salir al encuentro de Giuliano. Este se ha quedado solo en la estancia más grande del palacio. Se apoya en la única mesa que hay en el centro de la enorme habitación alargada, lamentando interiormente insignificante burgo. Sobre todo porque sabe que tendrá que escuchar las súplicas de Piero Vespucci, el vicario, quien le rogará que interceda ante Lorenzo —"carísimo Lauro, compadre y amigo"— para que se lo elija prior, o gonfaloniero... Además, Giuliano se reprocha haber dejado escapar una corza blanca. Un animal fabuloso, nunca visto. "Una corza blanca", murmura entre dientes, cuando siente que alguien lo está mirando. Lo siente en la nuca. Es un pequeño calor, un cosquilleo. Se vuelve lentamente, hasta enfrentarse con Simonetta. La imagen de la corza blanca que trisca por la imaginación de Giuliano, se ve de inmediato suplantada por la de una mujer más bella que Venus, más grácil que Diana, más majestuosa que Juno, más discreta que Minerva. En un instante, todo el Olimpo femenino organiza un rápido desfile por la imaginación de Giuliano que como todos los jóvenes de su tiempo no puede pensar en una dama sin recurrir a comparaciones mitológicas. Y entretanto ¿qué ve Simonetta? Ve lo que una señora de su alcurnia debe ver en un caballero: dignidad, hidalguía, gentileza, coraje, hermosísimas piernas. Todas la virtudes que hacen de un hombre..., un hombre. Sin pronunciar palabra, como si una fuerza sobrenatural los empujara, los jóvenes se acercan el uno al otro. Se oye algo parecido a un sedeño vuelo de cisnes (son unos ángeles de la guarda de ambos, que huyen despavoridos). Se oye un subterráneo rumor de carcajadas (es una legión de diablillos que espía a Paolo y Francesca). ¡Ay de nosotros! ¿Qué puede salvar a dos personas de distinto sexo, jóvenes y bellas, privadas de ángeles de la guarda? Sólo la Casualidad esa entremetida. Cuando Giuliano y Simonetta están a punto de tocarse las yemas de los dedos, la Casualidad da una palmada y entran en la habitación Piero y Marco Vepucci que han regresado de repente. Y comienzan las genuflexiones y las palabras grandilocuentes de Piero, suplicando a Giuliano que interceda ante el "carísimo Lauro, compadre y amigo" porque el lugar de un Vespucci está en Florencia porque tiene derecho a ser prior, a ser gonfaloniero; porque sus antepasados... Giuliano apenas escucha. Mira a Simonetta y sonríe. Piensa que quizás sea cierto, que el lugar de los Vespucci —y el de las mujeres de los Vespucci— sea Florencia.

No es extraño que poco tiempo después, con la nueva lista de priores de la Libertad, Piero Vespucci sea elegido. Y es así como Simonetta retorna a Florencia. ¡Florencia! ¡Cristiana pero con influencias bizantinas, romana pero con recuerdos etruscos! Al pie de las primeras estribaciones del alto Apenino, eleva sus torres que parecen suspiros de piedra. Sus colores son el ocre, el rojo pompeyano, el dorado; sus extraños signos la escalera, el verde dragón, el toro negro y el caballo saltarín, entre otros. Simonetta está deslumbrada. Por la ciudad, por las fiestas, y porque goza de una divertida falta de compañía marital. No, no es culpa mía, ni es trampa para culminar con el cuento. Es simplemente un error de cálculo de la Casualidad, que se ha olvidado de la rebelión de Volterra. Sí. Porque a causa de eso, Lorenzo, que es un habilísimo político, necesita un embajador influyente para conseguir el apoyo del Piombino. ¿Y quién mejor que Piero Vepucci? El suegro y el marido abandonan Florencia, dejando sola a nuestra Simonetta. Probablemente crean ustedes que el deber de una mujer casada que se queda sola es aquel que dejara instituido la excepcional Penélope: tejer grandes tapices si se pertenece a la aristocracia, o hacer calceta si se pertenece al pueblo. Pues no, señoras y señores. Esa felicidad está reservada exclusivamente a las feas. Las hermosas tienen obligaciones para con el arte de su época. Simonetta tuvo que actuar en la corte medicea para que pudieran pintarla Botticelli, Ghirlandaio, Piero de Cosimo y hasta Leonardo. Tuvo que asistir a fiestas y torneos para que la celebraran en versos Angelo Poliziano y Lorenzo de Médicis. ¿Cómo no iba a estar fatigada? ¿Cómo pretenden ustedes que, después de bailar en los jardines del palacio Lenzi, durante la fiesta dada en honor de Eleonora de Aragón, no se retire a un discreto bosquecillo, buscando reposo? Pero en lugar de reposo encuentra otra cosa. Encuentra ("¡oh, caelestis Venus!") a Giuliano que la está esperando. ¡Qué pobres son las palabras para describir las actitudes de los jóvenes enamorados! ¡Qué mentiroso todo lenguaje que pretenda traducir sus sentimientos! Reconozcamos nuestra impotencia y dejémoslos solos, sobre un lecho de flores y bajo un dosel de ramas. Y encontrémoslos recién cuando se despiden, dos horas después, o un poco más si así lo prefieren. Pues bien ahora, mientras se dicen "hasta siempre" y se miran a los ojos, él le ofrece como recuerdo de amor imperecedero una cadena de oro que Simonetta siente sobre su cuello como algo vivo, vivo y trémulo. Por la noche tiene un extraño sueño. Un áspid se ha enroscado sensualmente en la cadena de oro. Simonetta despierta asustada, y llama a gritos a Battistina, que acude presurosa y escucha, sonriendo con su boca desdentada. "Hic serpens loquitur Eve et...". Su niña no tiene nada que temer, el áspid no es de mal augurio. ¿Lo fue acaso para nuestra benemérita madre Eva? Es cierto que le valió la expulsión del Paraíso, pero no se puede negar que aquí abajo las cosas son bastante divertidas. Claro que uno adquiere noción de su propia finitud; y de soportar el frío, el calor, el dolor y las enfermedades. Sí, el cuerpo resulta a veces sumamente incómodo, pero nos da también grandes satisfacciones... Simonetta escucha los desvaríos de Battistina, sin saber si desbarra para calmarla o si dice realmente lo que piensa. Finalmente, sonriendo, se vuelve a dormir. Al otro día llama a su joyero y le entrega la cadena de oro para que fabrique un áspid también de oro y esmeraldas enroscado en ella. Desde entonces lleva siempre la extraña joya sobre su pecho. En todos los momentos, esos momentos intensos en que se siente arder como una antorcha consumiéndose en su propio fuego. Entretanto, Piero Vespucci sigue su carrera de aventuras. Ha sido nombrado Podestá de Bolonia y está allá con su hijo Marco. Pero Simonetta, el más caro adorno de la corte medicea, permanece en Florencia. Ese es su lugar, porque en cierto modo Simonetta "es" Florencia. Sobre todo, después del torneo que celebra la conclusión de la liga con Venecia contra el imperio turco. El torneo durante el cual llega a su apogeo el sol de Simonetta. Porque Giuliano, montando su caballo Orso y portando un estandarte de tafetán alejandrino con una imagen de Minerva que tiene el rostro y la figura de su amada, resulta vencedor y deposita el laurel de la victoria a los pies de Simonetta. En la consagración definitiva. No pueden amarse más. El pueblo los aclama y los adora. Porque el pueblo —no sé lo que dicen al respecto Marx y Engels— tiene un especial culto por la belleza, la gracia y el amor, sobre todo cuando se dan en las inaccesibles clases que ostentan el poder. Y esto se ha comprobado, pese a que ahora la tierra es redonda, en épocas muy recientes. Pero dejemos la filosofía política para volver a Simonnetta y a su collar. El áspid, que simboliza la Vida, también simboliza la Muerte. La Muerte es el corolario obligado para que un amor resulte perfecto dado que es la única que puede combatir eficazmente a la Costumbre, esa vieja arrugada y agria. Simonetta lo sabe, y sabe también que su amor ha llegado al cenit. Por lo tanto decide morirse. Y empieza a languidecer. Los médicos no aciertan a explicarse el mal. Ella dice a veces: "Me muero porque tengo ganas de vivir", y nadie la entiende. Nadie entiende que las posibilidades infinitas surgen tan sólo de un destino finito. Eso, en el "quattrocento". De haber sucedido hoy, es probable que Simonetta hubiera consultado a un psiquiatra. ¡Otros tiempos! Lo cierto es que la Muerte, esa desconocida, llega para Simonetta el 26 de abril de 1476, cuando cuenta tan sólo veintitrés años. Simonetta muere porque sí, porque resulta de buen tono morir joven, y porque es mejor hacerlo en la plenitud del amor y de la belleza. Todos la lloran. Giuliano, Marco, Lorenzo, el pueblo. Battistina arroja a un pozo el extraño collar de su ama, augurio de verdadera vida y verdadera muerte. Y la Casualidad, esa entremetida, que siempre debe quedarse con la última palabra, interviene para que exactamente dos años después, el 26 de abril de 1478, Giuliano de Médici caiga, víctima de la conjuración de los Pazzi, apuñaleado en la catedral ◆

EL ORGANO DE LAS 365 VOCES

Por
Arturo Capdevila

PARA EL LITORAL — BUENOS AIRES

EL año, para decir lo más externo, es una división del tiempo; un problema de mera observación y cómputo, que, con todo, pasó por muchas vicisitudes, y bien que no hubiese en definitiva sino dos maneras de organizarlo: en relación con la Luna o de conformidad con el Sol; con la Luna y sus fases; con el Sol y las estaciones. Para no ser poseído del tiempo, el hombre le tiene que poseer; le mide en sus días y en sus noches; por sus épocas y por los signos de la naturaleza según va mostrándose el cielo.

Ya lo decíamos: el año en lo más externo, es una mera división cronológica; eso a la luz del Sol o de la Luna; pero a la luz del alma, es un drama. Un drama en que está comprometida la suerte misma del universo. Para comprender la dramaticidad de este ordinario suceso cósmico, hay que buscar la atmósfera límpida de las mañanas de la historia. En nuestra América tenemos al alcance de la vista, el escenario de los Incas. Allí las vísperas del solsticio de invierno, eran cosa de una solemnidad terrífica. El Sol se alejaba más y más. Cada día describía un círculo menor en el cielo. ¿Seguiría reduciéndose este arco? En tal caso, desaparecería a breve plazo del horizonte, y el mundo sería irremediablemente devorado por la noche. En tal extremo los sacerdotes ordenaban una liturgia expiatoria. El humo y el llanto suben al Padre Sol. Las muchedumbres aúllan pidiéndole que no se aleje más, que se detenga, que retorne. Como por fin acontece con promesa de gloria y primavera (que es todo uno) para la dolorida tierra.

Asimismo, cantidad de historias mitológicas alegorizan al año y a las cuatro estaciones; porque en la marcha que va de la primavera y el estío al otoño y al invierno, siempre se echó de ver el camino mismo de la humana existencia.

Pero notemos que luego surge otra manera, mucho más trascendente, de interpretar la vuelta del año, a partir del solsticio de invierno, en que, por así decirlo, nace débilmente el Sol entre hielos y nieves: Las religiones asiáticas vienen hablando desde el alba de los tiempos, alegóricamente, de la muerte y resurrección del dios Sol. El mito solar llena siglos con sus representaciones antropomórficas. Y otro tanto sucede con el mito lunar que tan a menudo se le enlaza.

A buen seguro que la naturaleza en los países donde tomaron forma estos ritos, va asociándose al sentido de las conmemoraciones con su vestidura o desnudez. Y así, cuando se festeje la Pascua florida, los árboles están en flor, y cuando la humedad llora a sus muertos el viento de noviembre acompaña la quejumbre con su fúnebre son.

Pues bien: todo eso, desde lo cósmico hasta lo subjetivo, es el tema y argumento de la inmensa sinfonía de los destinos universales que el corazón musical del año recoge tal como lo que es: un misterioso órgano de los cielos: el órgano que podríamos llamar de las 365 voces. Harto se ha hablado, y por algo de la música de las constelaciones.

Para tratar de concebir lo que esto sea en el orden sideral, partamos del instrumento terreno. El que dice órgano está hablando de un magno prodigio instrumental: formidable máquina capaz de darle acompañamiento al austero canto sacro de las catedrales entre extendidas notas de una majestuosa calma, crispada apenas por el casi reposado soplo de la eternidad.

Y nos vemos como anonadados —pero triunfantes después— entre simultáneos mandatos. La duración nos conmueve extrañamente. El trémolo alcanza a lo sublime. El alma se abisma. El órgano que ha sido visto como el desarrollo grandioso de la flauta de Pan se sirve de un hallazgo sorprendente en la vida instrumental: el fuelle. El viento de fuera, ya no el soplo del hombre, le comunica fuerza viviente. Con esto sólo el órgano cobra las mayores proporciones pánicas posibles. Ya puede el canto llano andar leguas por las extensiones solemnes de la creación.

Todo esto pensamos al escuchar las resonancias del instrumento maravilloso, viva imagen, si una hay, de las gigantescas armonías del tiempo, que conjuga ese otro órgano, el de las 365 voces, como hemos de llamar al año solar, porque eso es.

Y por cierto que todo rueda en sus estremecimientos: lo profano y lo santo, lo nimio y lo desmesurado, lo agudo y lo grave, lo elevado y lo hondo, con su correspondiente mensaje para cada cual. No están hechos de ningún metal conocido sus tubos y caños —que son los días— sino de infinito y de gloria para que puedan resonar en ellos todos los acentos del universo, desde el cántico hasta el trueno, desde las confidencias de la soledad hasta los arrebatos del tumulto.

* * *

Pero ¿cómo nos comportamos con esa maquinaria excelsa? ¿Cómo con esos doce meses rectores, que son como otros tantos dioses? El hombre, por encima de todo, fue puesto para nombrar a las cosas y a los seres. Por ese don, como no lo hay mayor, el hombre vuelve a crear el mundo. Lo que él diga será. Lo que él nombrare tendrá existencia. Lo que él exaltare vivirá para siempre. ¿Y si nombra mal? Si nombra mal se romperá la magia vital de los buenos bautismos, entre el hombre y las cosas mal nombradas.

Persuadidos estamos de que en comienzos de este ministerio sin igual, las diversas divisiones del año recibieron los nombres más justos, más bellos, más sabios, como a las primeras sagradas luces de la revelación.

Pero ¿después? El cielo se miró en los pantanos de la Tierra y con la refracción de sus turbias aguas se fue deformando, desluciendo y rebajando su soberana realeza. Hasta llegar al día de hoy...

Y no hay en ello poca gravedad; pues no solamente en el espacio sino mucho más todavía en lo temporal es donde se inscriben los acontecimientos y los fastos de las naciones. Se comprende sin dificultad que en estos superiores aspectos de la vida, tanto el espacio como el tiempo deben responder a la realidad viviente. El tomar una tierra por otra no conduce a ningún bien. Y la falsa, antojadiza o fantástica designación de los tiempos y sus períodos ¿habrá de ser indiferente?

Entre tanto, el calendario que heredamos de Europa es una sola arbitrariedad de caduca vigencia. Sin duda se mostraron sensibles a los deberes de la honradez cronológica los hombres de la Revolución Francesa cuando instauraron una nueva nomenclatura, fundada en la verdad agrícola, o siquiera en la meteorológica para nombrar a los meses: Vendimiario, Brumario, Thermidor, Fructidor. Y no hay ninguna duda: aquellos nombres miraban de frente a los hechos.

En cambio, ¿qué nos dicen los nombres tradicionales? ¿Qué enero? ¿Qué febrero? Estamos, sin duda ante un conjunto heterogéneo de varia e irregular procedencia. No es para decir que vista el año la merecida noble vestidura con aquellos nombres, que de hecho le aparejan grotesco traje de arlequín. No descubrimos razones para ufanarnos. ¿Cómo no convendrá en este linaje de expresiones el amor a la verdad? Pienso que ganaríamos mucho, para sostenido beneficio de ciertos balcones del alma, si se movieran nuestras horas sobre un terreno exento de mentiras y fantasmas.

Para dar con enero tenemos que remontarnos a Jano, el dios que en Roma abría y cerraba las puertas del cielo luminoso; a Jano, que después nos dará januarios. Y conste que con este dios al fin y al cabo nos podríamos entender bajo los celestes dinteles de cada año. Con febrero ya no: Remotísima celebración expiatoria, correspondiente a la era de los dioses etruscos, es lo que evoca ese epíteto de februalis. Harta distancia. Y marzo ¿qué será como no sea el testimonio de la glorificación de Marte?

En cuanto a abril, bajo apariencia de proceder de la voz aprilis con alusión a apertura, procede acaso del griego, con significación de espuma por referencia a Venus —a quien le está dedicado—, que nació de las espumas del mar. Pues.. ¿Y el mes de mayo? El nombre de mayo nos lleva todavía más lejos, allá por la India y por el sánscrito. Pero junio nos hace retornar a los dioses: que es Juno, la divina esposa de Júpiter, quien lo preside.

Con julio ciertamente las circunstancias se agravan. Ya no enfrontamos a una divinidad. Ahora nos sale al encuentro un hombre divinizado: Julio César, a quien venimos conmemorando treinta y un días consecutivos año tras año, desde hace dos mil; como en agosto veneramos —¿por qué?— al emperador Augusto.

¿Y el resto del calendario? El resto del calendario, por obra de la introducción de esos dos meses bajamente lisonjeros, se torna falsía pura, que ni siquiera se encubre. Y así setiembre se llama mes séptimo y es noveno; óctavo octubre, y es décimo; noveno el mes de noviembre que es el undécimo y décimo, diciembre que es el duodécimo; cabal remate de las demás falsedades.

Si por ventura es el tiempo la página particularmente destinada al hombre en el libro del cosmos ¿no es deplorable aberración que hayamos escrito en ella, para los siglos, tanta y tanta falacia como encabezamiento de texto. ¿Qué pensar? ¿No conspirarán esas falsedades previas contra todo honrado espíritu de verdad? Día vendrá, me parece, en que se propugnará un mejor asiento del año solar sobre el glorioso círculo de la realidad terrestre. Y entonces algo alcanzaremos a escuchar de la divina música del órgano de las 365 voces ◆